第一萬三千六百八十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Friday 3rd August 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

本報特別啟事

一◎成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二◎宗旨　本報宗旨注重實業教育
三◎總理　[illegible]
四◎編輯　李[illegible]
五◎編輯發行所　新嘉坡哥旁實得力十一號及十三號
六◎得律風　一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director

Telephone No. 1164.

本報報費列左

▲報費定例
一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元
●外埠報費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
●新訂本埠外埠如有購閱定閱者請將中西文詳明住址[illegible]不答覆
▲告白定例
●[illegible]告白之費分[illegible]

◎◎◎注意
凡有[illegible]之[illegible]之[illegible]即由電話一一六四號[illegible]本報經理部為荷

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘[illegible]門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、莫[illegible]、因此製出之餅乾、不特品質清潔、滋養豐富、且[illegible]、香脆可口、至於價[illegible]亦格外低廉、[illegible]、無論要買或零沽、[illegible]、惟請認明本號[illegible]、庶不致誤

▲該號各色餅乾價目列左

蕃[illegible]餅	每[illegible]價廿三元
椒枚餅	每[illegible]價廿一元
人[illegible]餅	每[illegible]價二十元
[illegible]粒餅	每[illegible]價十八元
冉粒餅	每[illegible]價十七元
[illegible]餅	每[illegible]價十六元
[illegible]肉花餅	每[illegible]價十六元
茶會餅	每[illegible]價十六元
[illegible]梳打餅	每[illegible]價十五元
[illegible]打餅	每[illegible]價十五元
[illegible]餅	每[illegible]價十五元
[illegible]士文[illegible]	每[illegible]價十五元
[illegible]花餅	每[illegible]價十五元
[illegible]餅	每[illegible]價十四元
小加[illegible]	每[illegible]價十四元

[illegible]

新嘉坡[illegible]公司[illegible]

◁上海書局▷

新嘉坡水仙門大馬路十三號電話二七九七號

△商業用書

最新商業簿記		九角
最新銀行簿記		九角
銀行簿記		五元
中式商業簿記		三角
一月學會珠算書		一角
商業實用珠算全書		一元六角
商業書函大觀		一元六角
現代商業經營法		大角
銷貨法五百種		大角
商店學生須知		二角
商店學業指南		三角

△處世叢書

治家處世全書	一巨冊	三元
交際全書	二巨冊	二元四角
交際大全	一冊	七角
日用百科全書	上下二冊	六元
各界適用模範文件大全		一元八角
日用[illegible]世大觀甲編		一元三角

剃頭

▲十大見[illegible]
▲要[illegible]
▲只有[illegible]

虎標萬金油除外　利百用百[illegible]、[illegible]、無論刀傷火傷、[illegible]瘡毒、[illegible]、用[illegible]、無不[illegible]、真是[illegible]不可思議[illegible]、凡是用[illegible]萬金油[illegible]人們、大家[illegible]中人、是一[illegible]、不[illegible]、這是令人多[illegible]、[illegible]是下[illegible]萬金油[illegible]、在[illegible]上、[illegible]快樂的萬金油、用[illegible]萬金油[illegible]、只[illegible]、[illegible]有的[illegible]

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中國廿二行省南洋群島四千餘地名華英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水京成醫社

怡保 會豐商店

廣衡生號

祥源金舖

中華公司

大世界公司

總發行 石叻大馬路八十七號

養正學校招生

本校中學小學及半日半夜各班均招新生定期八月五日上午九時半舉行入學試驗凡志願學者先期到校掛號聽候試驗可也再本校定期八月六號上午八時開課

民國十七年七月十七日 星洲養正學校啟

△代郵

某某列先生鑒刻接來函敬悉一是所云敝棠六月廿九日發電某國七月三日有到某貨事內中原因甚爲複雜茲敬公諸君一陳之查敝棠原日向某國交易之商店計有兩家一則採辦玻璃瓶者一則採辦五彩標紙者當濟案宣佈某國出兵山東之初敝棠即知兩國邦交必將決裂然制某貨不久必將復起故於四月間即託本坡西人土庫將所用玻璃瓶及標紙等物轉向歐洲採辦以地理關係歐貨成本實比某國加貴許多即以玻璃瓶一項而論此次向歐洲定辦三千箱原日在某國所辦之價較損失已達四萬餘元然吾人愛國出自天良雖犧牲重大犧牲亦在所不惜也等事實如諸君不信盡可向沙音嘛與及P. A. F. Becker. 土庫詳查並敝棠每月需用瓶子三百箱非先事預籌恐一旦有不及接濟之虞也嗣濟案發生後對某國所辦之貨即發電阻付隨得與造玻璃者復來函電願於六月十五後將前約取消惟印刷標紙公司來函則謂彼此合約至本年八月始告期滿未滿期前所有已經訂製之貨須照價賠償云云此事在敝棠固不難強硬拒絕以示堅決但吾人僑居海外凡事必須統籌兼顧倘因此而起法律糾紛甚或至有礙愛國運動時豈非反爲不美耶若許其賠償損失而不見其貨則彼反因此不用製貨憑空獲利於心又有不甘故再四思維只得變通辦法於六月廿八日復電彼將貨付來但敝棠不願收受可交某國商店如有貨即願付款否則仍須將前約打消故前日船縣哇丸及甚振丸抵星該公司付敝棠之貨共計七件敝棠查驗後均不提取而付以款項此層乃來函所未提及該貨現存南洋土庫諸君要如何處置一聽尊便內中不得已之苦衷想明達如諸君當能原諒也至七月三日付來之貨乃係玻璃製造廠於六月十五日以前付來最後一箱之貨來函所云係用國商會出入口紙提取則全屬子虛查此貨已係濟案發生以前所定製則同僑自能見諒固不必出此卑劣手段也雖之此次某國慘無人道殺我同胞實爲神人共憤天地不容凡有血氣莫不憤激敝棠其心素表此血尚溫即不用諸君忠告亦知所處故除礙於合約無法應付兩用付款不提貨之辦法外其他如存某國銀行之款亦首先向其提收淨盡實非其他口是心非之奸商一面高呼經濟絕交一面暗購某商將貨付去印度然後轉付來星混充歐貨者可比故敝棠問心坦白始敢將貨付來本無不然何不照奸商之辦法而冀逃衆人之耳目乎是則區區之心諸君又當可爲原情略跡予以諒解者也諸君愛群愛國愛護敝棠熱誠高義至足欽佩謹此奉復諸祈鑒諒

民國十七年八月一日 晉川 永安堂敬復

△楊明旺爲三男承嘉完婚 敬告親友

本月六日爲三男承嘉完婚爲避免無謂之靡費起見一切禮節概從簡畧特於是日下午在敝宅敬備茶点款待親友所有惠贈禮儀概行辭謝肅此奉告統希 亮鑒

民國十七年八月三日 謹一

○鳴謝

查收到胡君采明賞助嬰兒保育會捐款五元特此鳴謝

民國十七年八月三號

○停刊啟事

明日爲當地公共假期本報循例停刊一天此佈

民國十七年八月三號 本報啟

評論

危哉東三省 (漁父)

民國十五年一月、郭松齡之倒戈也、本擬長驅出關、直取瀋陽、以絕老張巢穴、而完國府統治、日本忽然出兵奉天、占據南滿鐵路、阻止郭氏進兵、使必敗戰死、作霖復活、及張作霖回兵、備消郭黨、稍蘇、則暴工即起、此爲吾人所最痛心之二事也、夫南滿我國之領土也、而北滿何嘗不是我國之領土、南北滿皆係我國之領土、則中東南滿之鐵路、何嘗不是我國之所有乎、我國內爭干彼底事、處處干涉、事事阻撓、阻我統治、長我內爭、夫彼之所以如此而各祖一方者、原爲角逐南北滿洲之利權也、彼日俄之角逐滿洲、非自今日始、遠因猶果、實基甲午之年

(甲午之役。利害雖東。而俄人則恐東省勢力。為日全占。乃糾合德法。代我索回。在表面上似乎好意。豈知歸我未久。而其俄人強橫攫去。日人飲恨。莫可奈何。因此釀成日俄之戰。結局各分東省之利。)

夫日人兩國之爭雄於我東省、前後凡三十餘年、日俄角逐、無時息、前年雖爲張氏之戰、其實日俄之爭、雙方手段離異、結果目的全同，我國民政府現在雖統一北平以南諸地、而對于日俄在東三省、雖具對等方法、對于關外小張、須有解決問題、處危爲安、全賴今日之政府、與全北京、尤其是在我華僑、

電訊

●五次會一再展期

△本報本日上海專電 第五次大會、第一日出席者僅廿六人、不足法定人數、因而流會、初擬展期四日開會、現擬展期八日開大會。

△國際通訊社上海電 第五次中央委員會大會、因不足法定人數、一日午後僅開談話會、二三兩日追悼北伐陣亡將士、三日午後開提案審查會、四日午前開預備會。(昨日午後一時)

●電促各中委出席

△本報本日上海專電 南京各中央委員、電催未抵甯之中委、敦促出席。

●陳樹人等抵南京

△本報本日上海專電 陳樹人、何香凝、已抵首都、各報載陳等帶有汪精衛各種提案、將在五次大會提出。

●出席問題之爭論

△本報本日上海專電 關于陳公博等之出席問題、現已發生爭論。

●閻錫山病重返太原

△本報本日上海專電 閻錫山因病勢增劇、已自石家莊返太原。

△國際電訊社上海電 馮玉祥李宗仁李濟深等、已於一日午前十一時抵南京。 昨日午後一時

●西邊各代表建議

△本報本日上海專電 西康、西藏代表、向政府建議、請設立西康、前藏、後藏各省政府。

●大規模國貨運動

△國際電訊社上海電 工商部準備在上海開大規模之國貨展覽會、已委趙晉卿爲會長、撥五十萬元爲籌備費。(昨日午後一時)

●中英談判極順利

△本報本日上海專電 中英談判寧案、進行頗爲順利。

●中美間之關係

△國際電訊社上海電 美國輿論、咸主張廢棄治外法權、惟美國政府主張維持現狀、以待中國情勢之改進。(昨日午後一時)

●日本態度之固執

△國際電訊社上海電 日本覆文已交國府、內就國府如撤回廢約宣言、則可開改約談判、否則舊約仍繼續有效十年、並含「日本當於必要時採用強硬手段」等威脅之語。(昨日下午一時)

●請各界贊助嬰兒保育會

▲無論本坡外坡、捐款無論多寡

▲儘可與本報代轉該會

敬者現在本坡嬰兒保育會有擴大之計劃本坡同僑各界及外坡熱心慈善人士如有仰解善囊贊助該會者無論多寡儘可與本報代轉該會本報當隨到隨即代刊登報鳴謝然後轉繳與本上列佈

中華民國十七年八月三日 本報謹啟

●擴大對日運動

△國際電訊社上海電 全國反日大會、擴大活動範圍、要求日本承認廢約、交還大連旅順、撤退山東日軍、不達目的不止。(昨日午後一時)

●日本最近之政潮

▲床次氏實脫離新黨

▲表同情於中國新政運動

○八月一號東京電、民政黨領袖床次氏、已脫離該黨、宣言樹立一新黨、其宣言中、有謂以積極及努力擁護憲政、至於中國之國民運動、尤宜實共表同情、既述中日關係密切關係之後、彼又發表其對內

用美勞娜牙膏能使牙齒光潔各商店均有出售

用美勞娜化裝料能使頭髮光耀

唯一代理人星洲轄典目拉沙露父子有限公司啟

一三四

SOLE AGENTS:- HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD, SINGAPORE.

ECC

電氣建造公司

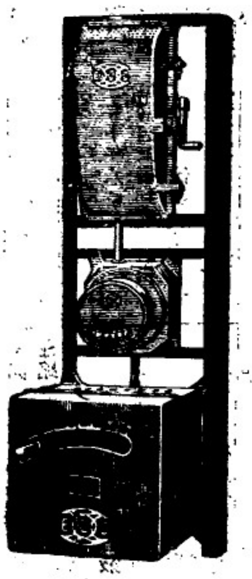
供給各款電掣及電流關閉器機

完善電氣關閉器爲應顧客之需要而構造

唯一代理人

新嘉坡　檳城　吉隆坡　怡保

轄典目拉沙露父子有限公司電氣部啟



Sole Agents:-

HUTTENBACH LAZARUS, & SONS, LTD.

(Incorporated in the Straits Settlements)

Electrical Departments.

SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR AND IPOH.

利華衛生藥皂

君之小孩身體能不留汚垢而保持清潔時健康斯立至矣

利華兄弟有限公司之出品

MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS LTD., PORT SUNLIGHT.

SOLE AGENTS HUTTENBACH & SONS LTD.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

本坡新聞二

●星洲嬰兒保育會消息（五）

——一九二七年第四次報告——

▲鳴謝 前任會長某路勿夫人、暨現任會長某[illegible]夫人、對於本會一概進行興作、無不注意、襄爲已實、且要其幫忙不淺、本會同人感銘不忘、用作誌手、藉鳴謝[illegible]、

另有多位得力人、或於經濟上、或於工作上、當此本會服務、其數不勝指屈、茲不詳贅、見附表、便可見其芳名之一班也、

尋者本會當處經濟缺乏之際、幸得數位社會熱心家之援助、始脫危機而有今日、茲舉其名於後、以誌不忘、並其謝意、

(一)海峽殖民地政府 每年捐助本會、莫不慷慨、並兼捐藥房用品多種、如藥料棉花、消毒殺菌藥、該政府又將某段貴重之地址、讓與本會、作爲產業藥房之用、

(二)璃尼時夫人 於本會工作之各方面、皆努力服務、又會將[illegible]多枚、並組織[illegible]大跳舞會、不獨於經濟上、大有貢獻于本會、且于精神、亦得同等之功力、並本會一切職員及服務人、皆因而鼓勵、奮力前也、

(三)梅爾夏氏 曾慘淡經營[illegible]劇社、爲本會籌款、由茲籌得巨款五萬五千元、梅氏並于本埠社會中、曾作種種懇求事工、使各[illegible]僑認識本會宗旨及工作等等、此實爲至要之事、蓋本會素來多向中國人服務、故愈得華人之注目、則本會之事業愈發展也

(四)尼斯祿英瑞牛奶公司 (Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.) 于本會貢獻、亦不曾稍後、是年曾捐輸五百元[illegible]兒餐會、另籌捐千餘元價值之罐頭牛奶、尚有其他輔助本會之處、不勝枚舉、總之、該公司之熱誠服務、當仁不讓、於社會、爲同人等所銘諸五中者也、

星兒來診每月之數比較表（從略）

●山東慘禍籌賑會第七次董事會議紀錄

▲七月二十三日下午八時…

一、何葆仁君聲明、劉[illegible]君因[illegible]到開會[illegible]、故第五次董事會議、未能到會、快函反看、本國同項理由、第六次董事會議未能列席、

二、何葆仁君宣讀前期議案、衆無修改、

三、主席發言、謂前日閱報、見本坡樹膠公會廣告、對於本月二十六日開大會、解決樹膠附捐、是否要本籌賑會負責、抑或要中央籌賑會負責、[illegible]本會因此事與本會前途有大關係、故特召集今晚會議、討論辦法、查樹膠公會、爲本會發起人之一、前既贊成、通過宣言一致、表示[illegible]、[illegible]會自行取消、豈不爲外人所恥笑、就使樹膠公會本身利害論、亦非得計、樹膠公會、[illegible]時多數[illegible]決議[illegible]、其餘[illegible]、轉相效尤、本會[illegible]委、本會不至發生破裂、然往日捐收附捐時、因有明將樹膠附捐、今若遽停、樹膠公會對於[illegible]、豈不自失信用、此事應如何辦理、諸君請各抒偉論、

李光前君提議、先請富具列席樹膠公會之本會董事、報告樹膠公會開會情形、以資研究、黃芹生君附議、[illegible]經湯祥[illegible]、李春榮、何葆仁、李振民、李亮琪諸君、討論、衆意富具列席樹膠公會議之本會董事、可以報告、但(一)對於樹膠公會之議案 有秘密性質者、不必宣佈、(二)報告只及事理不涉個人、(三)報告爲保全個人人格計、報告之詳細、悉聽自由、於是李君春榮、繼作一極簡要之報告、[illegible]、劉君登鼎、相繼發言、謂[illegible]須始終團結合作、斷全大局、方不爲外人所恥笑、

李君春榮、[illegible]籌賑會辦事之認真、手續之清楚、早爲坡衆所共見、樹膠公會二十六日大會、諒不至發生問題、

梁君谷欣提議、[illegible]討論救濟辦法、衆贊成、於是有主張由本會報告樹膠公會會員事全体會員者、有主張請各報館公道評論者、議論紛紛不一、然大致本會董事、均希望樹膠公會大多數會員、能始終與本會合作、對於附捐問題、不生枝節、[illegible]、議決按照上海[illegible]士評論[illegible]、聲明胡若文先生來要本會撥款二萬五千元、請其更正、以符事實、

●撥款購買摩托火車兩架

[illegible]吉隆訊、馬來聯邦鐵路局會議、通過撥款十四萬元、用爲購買摩托火車兩架、在某[illegible]支路上試驗、因[illegible]處上現用之蒸汽火車、不甚經濟、此議係由鐵路當局提議、以爲用摩托之車輛、其費用比蒸汽火車少三分一、且可與某處之[illegible]車輛競爭營利、倘此項試驗、結果有效、則擬于明年再購買五輛、以上述之兩輛、可于明年三四月間運到云、

●[illegible]如斯

本坡工部局衛生局報告七月廿八日一星期中本坡居民死亡之報告云、本星期中死亡之總數、共二百七十二人、其中男人一百七十二人、女人一百人、死亡率爲三一、九六、上星期中爲三三、二五、去年同時期爲三六、二九、死亡者之國籍、計歐洲人三人、混血人八人、中國人二百一十七人、馬來人二十六人、印度人十二人、其他國籍者一人、死亡者之原因、則[illegible]者六人、[illegible]者三十八人、[illegible]者二十六人、[illegible]者四十人、[illegible]者三十二人、[illegible]者十二人、[illegible]本城者及三個月[illegible]死亡者十一人、除此數外、其實數則爲每千人之三〇、六七、嬰兒死亡率爲每千人中之二〇六、七、上星期中則爲一九九、一三、去年同期中則爲[illegible]〇[illegible]、[illegible]五云、

△星洲通俗白話演講賑山東慘災會啟事

訂本月五日(星期日)下午七時在本會事處開職員全體大會屆時務希早臨此佈

民國十七年八月三日

○市上最廉之汽車

▲有高等馬力…

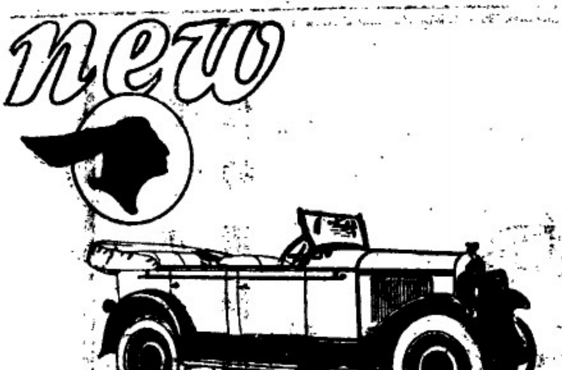
▲有車式新穎…

其[illegible]種行一英里約費一占[illegible]已[illegible]以上等德國原料也

本公司并可供給特別[illegible]之用

如蒙[illegible]往參觀請至星洲加冷律五十九號本公司無任歡迎此佈

new



PONTIAC

Chief of the Sixes

△[illegible]汽車

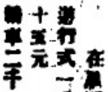
▲大汽缸汽車之[illegible]！

在星洲價格

游行式一千九百九十五元

[illegible]車二千二百九十五元

此車具有[illegible]新式[illegible]
較高之[illegible]堅固之大[illegible]
新式汽[illegible]水[illegible]
略之[illegible]新化[illegible]及[illegible]
路與其[illegible]之[illegible]與車身之
優美[illegible]的[illegible]大汽
缸汽車之[illegible]
較此[illegible]之成[illegible]
其功用與其款式與其[illegible]
電量之[illegible]之[illegible]
不置也



星洲烏節律烏達都摩托

ORIENTAL MOTORS,

46, ORCHARD ROAD, SINGAPORE.

PRODUCT OF GENERAL MOTORS

一九二八年六月廿三日

MESSRS. SPAR & CO.

39, KALLANG ROAD, SINGAPORE.

[illegible]加冷律五十九號[illegible]公司[illegible]

○仍以佳者與諸君！

[illegible]的不同的[illegible]以

[illegible]之[illegible]立民[illegible]方[illegible]

[illegible] DR. [illegible] BAT [illegible]行[illegible]

已四十三年[illegible]用之試驗[illegible]以[illegible]爲[illegible]治

頭痛 腦[illegible] 風濕骨痛 骨[illegible] 風濕腰痛

喉痛 胸部[illegible] 骨[illegible] [illegible]

[illegible]之[illegible]

各[illegible]均可購得

[illegible]大

廣東 太和洞 腎虧良方

[illegible] 宜服 [illegible] 宜服 [illegible] 宜服 [illegible] 宜服

遵祖傳秘法依祖國泡製修合成丸 每樽叁元 試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處 [illegible]

▲來游廣州玉參最新馬路街道全圖一[illegible]
（欲知廣州最新馬路街道不可不覽）
此圖乃聘名[illegible]精心用五彩石印兩成內有[illegible]宮宇[illegible]
[illegible]工精美[illegible]凡廣州馬路街道
[illegible]名稱及公園學堂[illegible] 衙署局廠巷等[illegible]不[illegible]有
有詳細[illegible]即如[illegible]日新開之十八甫杉木欄下九甫十
[illegible]南等新馬路亦有刊明且[illegible]以圖例[illegible]大有
[illegible]廣州最新馬路及街道之妙品[illegible]特廣[illegible]本
[illegible]每張[illegible]收回[illegible]人工一角如欲[illegible]將[illegible]券剪下
[illegible]同[illegible]工一角交至石叻[illegible]會[illegible]商店[illegible]即寄上
一張[illegible]存[illegible]多[illegible]（[illegible]不寄上）

贈券
[illegible]交上[illegible]工一角[illegible]廣州[illegible]馬路
[illegible]一[illegible]此[illegible]孫氏代[illegible]
寄名 住址

此券由民國十七年五月一日[illegible]代[illegible] 石叻大馬路 會[illegible]商店

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國
倘無發明目下只有 [illegible]
唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防
癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此
忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

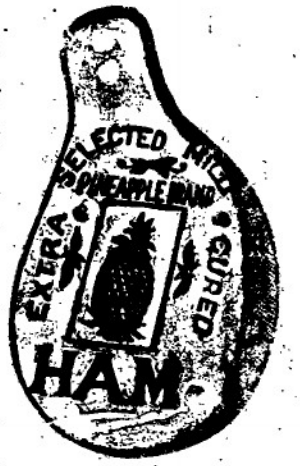
[illegible]均有[illegible] 上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

[illegible]哮喘丸 此丸乃專門治[illegible]大醫生唐拾義所發明
專治哮喘[illegible]之時[illegible]出
如或白痰如膠喉中有聲[illegible]以[illegible]此丸
[illegible]止[illegible]能除根[illegible]治哮喘[illegible]也 每瓶一元
附告 [illegible]丸[illegible]丸每瓶包內均有[illegible]券一張[illegible]
[illegible]廣州[illegible]或上海[illegible]行[illegible]有[illegible]
[illegible]各[illegible]有[illegible]假[illegible]
勿受欺

總經理 石叻大馬路 會[illegible]商店 南洋各大藥房均有出售

▲火腿

此最上等波羅火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各處
店皆有出售



星洲嗹一代理人
冰藏有限公司
英一九[illegible]
年七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

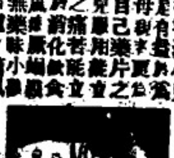
人類疾病之福星

[illegible]

偉大華[illegible]印局[illegible]主人王文炳先生來函云[illegible]人於[illegible]
[illegible]之[illegible]手骨足骨關之骨[illegible]非常[illegible]
[illegible]無奈[illegible]不見[illegible]因[illegible]口[illegible]夜[illegible]安[illegible]身體日見[illegible]
見有[illegible]人[illegible]同之症公[illegible]廉士大醫生紅色[illegible]丸[illegible]
[illegible]一[illegible]完全[illegible]
直至[illegible]全[illegible]已[illegible]骨[illegible]之[illegible]
[illegible]且身[illegible]力[illegible]
[illegible]廉士大醫生紅色[illegible]
所以[illegible]天下[illegible]名[illegible]之
[illegible]且[illegible]在
天下各[illegible]治[illegible]無[illegible]之[illegible]
[illegible]者
[illegible]且[illegible]治[illegible]無[illegible]
不治[illegible]之[illegible]下[illegible]
否[illegible]血[illegible]之症
[illegible]血[illegible] [illegible]無力 少[illegible]
[illegible]酸[illegible] [illegible]或身體[illegible]
切[illegible]均可[illegible]用[illegible]廉士[illegible]
[illegible]今日[illegible]
或直[illegible]六甲[illegible]
每[illegible]六瓶八元[illegible]

[illegible]

益有一嬰孩自一家中[illegible]有[illegible]損害治小兒
於為[illegible]藥片[illegible]各症之[illegible]乃是[illegible]為
父母[illegible]令小[illegible]父母者[illegible]
者[illegible]兒日[illegible]有[illegible]此正[illegible]自己藥片之
[illegible]幼孩也[illegible]此藥[illegible]兒[illegible]
[illegible]夜[illegible]寒熱凡出牙[illegible]之痛[illegible]
除且使[illegible]有序[illegible]化[illegible]食
可[illegible]凡[illegible]風[illegible]
等症 可[illegible]治[illegible]無[illegible]小[illegible]
[illegible]之[illegible]取用[illegible]風



[illegible]

▶ 舊世無雙之紅毛灰 ◀

此最佳之波蘭標紅毛灰上有一人與[illegible]
售紅毛灰最優之一而其價格則特較[illegible]
[illegible]

之[illegible]工 （大合[illegible]）
[illegible]不[illegible] （三[illegible]）
[illegible]用且[illegible]
[illegible]代[illegible]
[illegible]
（在英京註冊） 唯一代理人[illegible]利洋行[illegible]

SOLE AGENTS
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, & Lumpur.

請飲屈臣氏新出品金山鮮橙汁

叻報俱樂部

小說

●短篇小說 最後的解答 (吳雲夢)

黑魆魆的迷霧、冷冰冰的淒寂、陰風怒號的死路上、像是一大出奇的加增死亡的人數、只是無間斷的無窮的淒涼着、一聲一聲憤慨而痛哭的進來、正使任何的鬼卒都有些凛然、有時還吶喊一片熱烈而悲壯的口號、(中華民國萬歲)、(國民政府萬歲)、

他們的肉體都有同一的觸目的創傷、這是沸熱的放着赤紅的血、塗滿了整個的肉體、流遍了站着黑暗崎嶇狂暴的大地、熱血是流放得這樣多、恥辱還是不住的逼壓忍受、他們流的血就是被壓下最光榮的犧牲、受着彈嘲笑自然是在意中、但自激刺過人蠻硬冰冷的心是如此壓根兒沒有用、也是難免懷疑、他們中間需要明白的解答是很熱切、結果推出了幾個代表、去見那孕育萬物的天帝、

天帝遲疑的接見這幾個懷着疑問需要解答的代表、面上顯然有些厭惡的表象、他們是、凝着有熱血流出的眼睛、睜開一雙有血筋而本來神明的眼睛、如此威武不撓的獨立着、看着天帝的冷面上泛起些微的、冷的絲條、微笑—說不定是勉強—向着來人、

代表中、一個嘴吻上有些鬍鬚的開始發問(天帝現在我們請你解答是、你對於人體的摧殘有沒有異點)

(不、我是至公的用同樣的慈愛)天帝堅決的說、

(那末、人體中裝的甚麼東西)

(當然是(一顆熱烈而活潑的博愛的心)

代表聽到這句答話、忽然想起了生前的遭遇、完全忘了此來的本意、有這柔和的說、(如叫人類的博愛正是你施與的恩德、真的麼)

(是的、真是我企求的幾然)

(胡說、既然你給人類的慈悲、如何還有一切凶惡殘酷暴虐的行為表現在人世)

(不、決不、我敢說……)

天帝的話沒有完、有鬍鬚的代表了解天帝的昏瞶、他立刻摘去自己的鼻子耳朵眼睛、這幾件就像熱心在他手心裏跳、送到天帝面前、大聲的說(你看、這是甚麼、看、看、這不是個很有力的殘暴的左證)

天帝驚慌了、想不到在他一手創造出來的人類、還使出絕對相反的手段、同時他又內愧、記起從前創造很多的時候、無數的慈心曾給凶惡的鬼卒攫去、納入他們的心腔、天帝奪回的思念、却給陰凶暴的面層消滅、任憑他們自由進去、他們行使惡暴的行為也許就是這輩人、但是保持天帝的尊嚴、決不承認自己的過失、只是真誠的說、(真可憐我的孩子、但是我手創的人類決不得這樣的手段、(準不會的)恨怒在其他幾個代表發生了激昂、各個舉開自己的胸膛、有的灼燒起燒着的手臂、也有背上印着條條的烙痕、同一的說、(惡徒、來看你的手創的罪惡、你是個不忠實欺騙專家的惡徒)

天帝目見許多人的暴動、認爲危險的到來是在剎那間、立刻拍了二下手、旁邊閃出許多鬼卒、天帝命令的說、一殺一殺字的聲浪方才叫出、幾個代表的殘餘支體的肉體立刻又受到鋒銳的創傷、再流那賸餘的最後的碧血、

天帝微微的笑、對着有鬍鬚的頭顱說、(這是我最後的解答、明白麼)

文苑

●祭顏怡園社長文 (倪劍鳴)

維中華民國十七年、歲次戊辰、中呂之月、晦日、後學倪劍鳴追隨三山吟社諸友、謹以香花燭燈、清酌庶羞之儀、致祭於社長顏師怡園之靈曰、嗚呼、蒼厄篤此、賢人奧睦、人生如夢兮、水月鏡花、死歸生寄兮、究如是耶、冥冥無可逃兮、故飄非遙、念親恩之未安兮、抽簪雖除、我埋骨於蠻荒兮、痛還恨可、天奪憐汝鳥生兮、四歲而孤、顧有賢母兮、夫節苦茶、歷艱辛兮、乏儋石之儲、撫育成人兮、貽昌大門閭、頴悟好學兮、博通羣籍、早歲知名兮、一代爭儒、壯習律兮、兼精岐黃、宦遊南北兮、浮沉於名場、棄如敝屣兮、厭宦海之汪洋、歷於醫兮、濟世心腸、爲尋葬子兮、來此遐荒、命無諸蘇兮、徒負熱腸、聊慰異境兮、對此紅粧、廖有老妻兮、心並相忘、聚一脈之可傳兮、亦爲同氣之方、我忝量妄兮、另瞑湘香、時請益兮、乃日夕而靡違、撫往事兮徒傷心、殘、歡令見兮、老淚汎瀾、獨思感賢兮、用以相貫、妥集詩作兮、瞑鳴和於吟壇、羣推主政兮、宰吾社之如磐、徽詩雅集兮、翻奪宋圃、慨勝會之不常兮、總二豎之見侵、登藥石之無靈兮、實祠穀之已絕、雖回司命之權兮、真蘭蘭萎、隕文星兮、遽萊斯徽音、一棺慘淡兮、真後事之誰任、我冒侯倆兮、盡薄力之能禁、欲賦招魂兮、效宋玉之傷心、冀剛三離兮、淚下滂匕、靈如在兮、來格來歆、我忝在羣芳兮、徒筆墨之無靈、終抑鬱而誰伴兮、盍會安而旬延、乃積勞而致疾兮、奈病痛之纏綿、溘然塵對兮、況會同病之相憐、互相酬兮、早日登程、已訂歸期兮、竟虛佐之先捐、我獨生還兮、痛心如焚、爲文告汝兮、遙於九泉、魂如不遠兮、靈其歸來、享家人之祭祀兮、見稀幕蕭遠、嗚呼哀哉、伏維尚饗、

雜記

●術姦記 (意之)

年內在風日下、紆盜之事、日有所聞、余作見聞錄、爰亦揭示社會一部分之黑暴於公衆、冀紆邪之徒有所警惕而不敢肆意妄爲也、曾即見粗俗人一事、雖爲警人日常所僅見、然天下之大、其爲不齊、若輩以邪術害人者、所在多有、皆爲警人耳目所不常及耳、表而出之、俾吾民之、得所防範、而不致再演前車之慘劇焉、茲爲所聞、爲見聞中之異事、特縷述之如下、以告讀者、

湖南平江縣、有李某邏者、其妻張氏、頗有姿色、性沉默、貞靜有婦德、平日深居簡出、固未嘗爲拈花惹草之事也、不意一日忽猝患昏迷之症、臥床不起、時李某適以商外出、其姊妹侍奉、家人爲延一巫者李勝診視、藉名祈禳、而實於暗中施術之、是其術、聞之事矣、李勝興素習邪術、能以迷藥術女、其法默記其人之生辰、以術鎮壓下其人即神志昏迷、任其所爲矣、一日、卿同習邪術之李嘉玉借赴李家探望算命、適有張氏家人之生辰、見張氏貌、遂起淫心、如法鎮壓、而張氏病矣、病中、昏昏沉沉、竟遇其慾、當時曾聞張氏曰、房有鬼每夜壓制、李氏代爲發病、張氏爲張氏妹夫之姊、亦曾有姿色、本曾與李勝興占張爲李勝興之孕中物也、顯李氏未幾病亦發、昏迷之情、無異於張氏、查亦李勝之爲祟也、其餘、則家憂、家人惶急、李勝興卻辭林作乞道自歸、其家果逃之來、則又乘間姦淫之、然天網恢恢、疏而不漏、未幾、李某迴返、探知眞相、遂納衆向李勝興等理論、不服、遂破其扉、搜得符本、剪刀、令牌、及一切邪術應用之品、概行既得、罪狀如揭、乃控於官、時該民國本曾案、此案昭著、李某身亡、李某與某擬直隸李勝興等之罪狀於法院、聞官依法辦理、因擬二人於極刑、時民國三年五月間事也、

三山吟社

●送倪劍鳴君返國 (陳若愚)

君問故君倘如仙、遠送兩叶詩州地、當初我昔年同辟眠、自惜此日歸期賦、

●前題 (三山一劍)

無聊筆自說、況復送君歸、此去若相見、心懷酸澀舟、

●前題 並序 (大介勝)

新莫新聞三山同人送予入社暇叶之別共有年餘人已見歡花無需好月不常圓會及此不勝離嘆今者倪劍鳴君又將言旋其惜餞之情更何如哉聊陳數語不可無詩特草俚句二章以作紀念

笑聲結社共聞詩、來賞方歸兩事齊、此日何堪別、今人悵悵苦離羣、

採福樹前欲說還、聞君歸去更何之、離歌已唱別、且將故人寄一眠、

●前題 (林叔南)

屹見經江湖、家庸君不見、年年復年年、已受風霜侵、南島結詩盟、千里人結想、一聲多珍重、臨歧香前騷、今夜把離盃、明朝隔千里、汽笛鳴聲中、都似勝欲推、君歸無限喜、我獨無聊者、往事不可追、是吟徒自悲、

●挽顏怡園社長 (張步曾)

箏地埋君骨、個人暗可憐、遙看何處所、化作杜宇鵑、時下和淚盡、時成塊壘積、明媚新所見、只憑萬卷共墓界、此後聊寄山下事、亦難甲乙人、

●前題 (葛督生)

蒼狄鳴聲各西東、執持急召一現去、此日驚雷千古恨、歎朝無復再弔時、

●前題 (林叔南)

蒼霖情說夢會晉、衆詩音聲一聲時、不無子夢、爲詩淚涙弔相知、

●前題 (葛督生)

聯合原無定、離風各轉蓬、君今歸葬土、從此夢難通、

服 生丹 可以

消食，解悶，醒酒，消痰，排瘴，防疫，辟穢，急救，開竅，生津，比較舶來品（○丹）功勝萬倍

◎勿◎忘◎國◎難◎勿◎忘◎國◎恥◎

●什麼人館殺我外交官？割耳！削鼻！慘無人道！這是全國民衆的大辱！

●什麼人屠殺我親愛同胞？刀刺！砲擊！鬼哭神號！這是全國民衆的大仇！

摸摸良心—提倡國貨

（生丹）：是（中國原料 中國資本）完全國貨

摸摸良心抵制劣貨

（○丹）：是（某國原料 利權外溢）純粹劣貨

△提倡生丹：表示民氣▽

△提倡生丹：挽回利權▽

價目
大包二角
中包一角
小包五占

石叻玻璃後六號九福分公司
發行總公司上海九福總行

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

商標

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及澳門各屬之唯一人代理

羅敏三星萬蘭池酒

真實德有限公司

實叻分售處

三角天后宮 新榮成

十八間 振永源號

中街 永寶號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

禾米街 新泰

牛車水 振興源

東安街 韓安

馬車街 新大酒

及其他

公立南洋平民學校週刊

平民教育

星洲福建會館四排坡公園路廿號本校

第七十二期

The Democratic Educational Wee[kly]
20 Spottiswood Park Road
Singapore.

◉爲南北統一敬告全國同胞（一）

（許治宇）

△宜知國民會議之重要也
△宜切實監督政府也
△宜努力興辦自治也

嗚呼中國之國民爲專制壓迫久矣、爲軍閥蹂躪久矣、爲政客官僚剝削不堪矣、爲土豪劣紳欺凌不少矣、十餘年來吾輩喊道、打倒軍閥、打倒政客官僚、打倒土豪劣紳、但是推翻國家之軍閥、仍是倫得一分權便作一分惡、盤據地方機關之政客官僚士豪劣紳、仍是傳肥而擴其所慾爲天下之可憐人、孰有過於吾國之國民者、

近數年來、革命軍興、大舉北伐、所過之地、大有氣象一新之概、近日又一鼓其勇氣、攻下北京、全國人民、額手相慶、均謂從此中國統一矣、人民安樂矣、可享自由平等之福矣、但是統一之目的雖達、而內亂未已、外侮日逼、兼之交通不便、民智不開、實業不興、凡此種種尚待整理者、實不能以數計、而吾民就從高枕而臥、豈不是笑話、要知國家之強弱、全視國民程度之高低爲比例、國家能否抵禦外侮、全視其民衆愛國之程度如何爲比例、當此國基初定、正是吾民發奮爲國效勞之最好機會、若吾民不速趁這時機起來、參與國政、則將來假你名之投機份子、自稱代表、把持國政以飽其私慾矣、從前袁世凱假國民之意、盜國竊政、弄成十餘年來之內亂、致人民不能安居、此其前車也、

今後吾民何以處置危急存亡之中國、何以處置外交與國際地位、何以改良吾國之內政交通實業教育等、凡此種種、在國民會議未開以前、我國民應當要有充分之預備與決斷、乃是吾國惟一之生死道路、願吾國民其猛醒者、

（一）宜知國民會議之重要也、國民會議、是解決時局最好方法、因爲民主國之主權、是屬於人民、而國家百凡設施、及各種難決之問題、均須本民意而解決之、况吾國內政外交需求達到圓滿目的之時、要須全國民爲後盾者、處處皆是、要須全國人民之力者、亦處處皆是吾國民就宜一面督促政府、一面爲國家出力也、須知督促政府、即望其爲民興利除害、爲國出力、即望能得眞實之自治、須知欲達到此兩層目的、非從國民會議解決不可、

全國人民既了解國民會議之重要、則宜一致起來促政府預備召集、同時還要將自身之能力與知識可否爲國家之主人、若覺得能力和不足之處、則將來選舉代表時、尤宜特別注意也、因爲國民會議之代表、是全國人民身家性命託於其手、代表之良好與否、即爲國命之所繫、而國家盛衰興亡、其責任就落在我等人民之肩上、由此觀之、國民代表關係於國家固甚重要、而國民選舉代表時尤爲重要之關鍵也、故歐美各國之人民對於選舉事務、等於神聖、而其國內之人民欲爲代表者、到處演講、發表其政治上之意見、一則人民藉此可得政治上許多智識、一則人民可決定是否與我意見相合、是否能爲我之代表、其人民對於選舉之慎重、此其國家政治之所以昌也、

吾國將來國會議之代表全賴人民選舉慎重與否以定其好壞、若能舉出良好之代表、則會議必有良好之結果、從此政府得其人、官吏除其弊、一切機關皆能振作精神、忠於國家辦事、忠於人民謀幸福、如此吾國政治會得不一新 國家安得不強盛、若選得不良好之代表、其結果不是專務搗亂、便附政府、則必流爲腐敗、不能行其監督之責、將來必至賄路公行、百弊叢生、國家前途豈不危哉、此吾所以大聲疾呼、普願國民、對於國民會議時、要選舉確實能爲吾民之代表者、方不負爲國犧牲先烈之本意也、現將人民代之標準分述如左、

（壹）能爲國民代表者、
一、道德高尚之人、
二、才識優長之人、
三、能力充足之人、
四、有熱烈感情之人、
五、有精明思想之人、
六、有普通知識之人、

（貳）不能爲國民代表者、
一、軍閥及其走狗、
二、腐敗之政客官僚、
三、土豪劣紳、
四、投機份子、
五、以金錢運動之人、
六、輕薄浮夸之士、

以上幾種標準、望吾國民宜切實認明、本着良心、下一番眞功夫去選舉良好之代表來、爲國家服務、此豈特國家之幸、抑亦吾民之福也、

◉今後的希望

（劉合德）

我們除努力自策勵、努力進行外、還要請熱心平民教育的社會人士常常與我們以相當的精神與指導、因爲我們知道教育事業是公衆的、進步的、生長的、所以我們很願意虛心的與各方面從長討論、同時我們就有以下的幾種希望、

第一、我們對於自己本身的希望、我們極願意從現在起、繼續努力做我們的工作、但是因爲經濟的關係、恐怕一時不能有多大的發展、預備在最近的時期、特別注意於事業之切實的功效、先從有京方面着手、務使名不虛實、實不虛糜、待我們獲得多量經濟的時候、再做一番發揮光大的工夫、這是我們目前的計劃、此外我們更希望能與各地平民教育機關、互相提携、繼續不斷的努力下去、我們尤其願意將己得的些微經驗貢獻出來、供大家的參考、

第二、對於熱心平教事業及同情平教事業者的希望、各地熱心平教事業的人、實在很多、當然各具相當的經驗與興趣、我們很盼望能把各地施行的情況、研究所得的經驗、辦理的成績……等等、彼此報告出來、互相考儆、還有關於平民教育上各種問題、可以提出來公開討論、交換意見、使我們的事業、日進無已、以前各地和本會雖亦時有通信報告等事 但多偏於形式方面的記載如章程、組織、會議記錄、照片……之類、少有關於內容方術上的討論、此後本刊極願對於這一層、專載平教問題研究的文字、其次、我們很希望熱心平教事業的人、要源源將任平民教育最有價值的新聞、的教育事業、趨向改變觀念的態度、打起精神來從事於平民教育運動、

第三、對於懷疑平民教育者的希望、平民教育的意義、價值、可能、到了今日、似乎已無懷疑的餘地了、可是我們從各方面所得的消息、似乎還有一部分的人未能十分信任、那實在是我們辦平教事業者一種很大的缺憾、也許就是我們鼓吹不力、宣傳不廣、辦理不善的過處、但是我們不願意懷疑平民教育的人、究竟持有何種理由與見解的懷疑我們無從提挨、更無從解釋、所以我們十二分、希望懷疑平民教育的人、能夠平心靜氣、仔細思索這事的理由和所收的結果、然後再考察其中經過的事實、憑着眞心下一個斷語、如果眞有懷疑之處、不妨再用文字發表意見、和實做的人共同討論、必能得着正確的判斷、

◉家庭教育之重要

國家之強弱、社會之優劣、他的關係、就在國民的能力和習慣性格等等、這是什麼緣由呢、啊！原來是國家和社會、是人民集合而成的、若國民有良好的習慣和能力及性格、貢獻於社會、及用以改造國家、國家和社會就自然變成強盛、和優良、若國民沒有能力、習慣和風俗性格、一切都不良好、那麼國家和社會、一定弄成腐敗不振的狀態了、然而要振興國家和改良社會必先從國民着手、但國家的國民從何着手呢、必先由於教育、而教育有家庭教育、學校教育、社會教育之分別、家庭教育、就是最重要的一個、大概初生至八九歲的兒童、全靠父母兼管和教訓、小孩子在此時期、謂之模仿時期、見他人作的好事、也就跟着作好事、見他人作的壞事、他也跟着去做、因爲他並不懂得所作是好是壞的、一味的好動、所以在這個時期、若父母有良好的教育則會養成良好的兒童、若父母教訓不良、則成爲不良的兒童、這時的兒童單受到家庭教育、這便是家庭教育重要的一端、其次入學校教育、是兒童入了學校所受的教育、但家庭教育如果不良、在學校裏所受的教育仍不能得良好的結果、這是什麼緣故呢、因爲在學校裏的時間短、在家裏的時間長、倘若沒有家庭教育、學校裏雖辦得很好、一到了家裏又壞了、俗語說、（學好三年學壞三日）這是家庭教育重要的又一端、又其次社會風俗習慣之劣亦由個人的個性集合而成、個性之良劣、是由家庭教育所得之結果、家庭教育重要所在由這樣看起來、家庭教育是爲吾人基礎的教育若基礎教育不良、好像建屋墻腳起得不堅固的一樣、墻腳不固、其墻必倒、基礎教育之重要、由此可以推見、從前孟母斷機教子、孟子卒成大儒、這不是家庭教育所得的效果嗎、還於那些社會敗類、無所不爲、無惡之徒、東偷西竊、卑污惡俗、推其緣故、或無父母教育、或父母也是這樣的、從上面觀察起來、家庭教育不特爲個人和父母幸福的基礎、乃是國家和社會的幸福基礎、其重要如此、故我們不可不講求家庭教育尤其是要注重良好的家庭教育啊、

◉竹頭木屑

（續）

晉朝有個陶侃、號叫士行、他曾有一次做監督造船的事情、船造好了、所剩下來的竹頭木屑、他都教人收藏起來、別人以爲竹頭木屑是沒有用的東西、收藏起來是甚麼意思呢、後來元旦（就是年初一）這一天、因爲下了雪天的雪、地上的泥濘還未乾、陶侃就教人把以前收藏的木碎取出來、撒在地上、以後桓溫預備伐蜀國、要造幾隻大船、但是缺少竹釘、陶侃又教取他所藏的竹頭做竹釘、到了此時、人都曉明白陶侃收藏竹頭木碎的意思、可知無論什麼東西、總是有用的、在從前工業不發達的時候、已是這樣、何况在現工業發達的世界、那更沒有什麼東西不可以利用了、

高吉之滑石葉粉係以最幼之滑石(TALCUM)製造故其柔軟有如絲絨功能吸收汗臭而使凉快及振刷精神

其中包含溫和礦屬一種防腐劑能保護皮膚之嫩全且芬香無匹論老幼均可應用

各店皆有出售

唯一代理人

新加坡義利洋行啟

Sole Agents: ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD., SINGAPORE.

頭皮痛痾癬及瘡疤發癢即速以生拔膏敷治以其為一種希貴草精製成之止痛藥也

生拔膏具有療治之功用數後自能吸入皮膚如患傷痛潰爛發炎等立見奇效其不特能去除病菌更能殺滅皮膚內之寄生蟲致令肌肉奮興兒頂生髮

君之皮膚無論患何種病苦請即用此靈驗之

生拔膏切勿交臂失之也

△各西藥房均有出售

生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角五占至一盤加五角新加坡理馬四四代〇一二號中英藥大元路

白衣人頭水

古人以蓮比君子。誠以其出淤泥而不染濯清漣而不妖。其香味之幽雅。品質之高潔。與白玫瑰頭水相似。故暢銷全球。人皆重視。

為老牌化粧品之一。常常用之。能使頭髮美麗光潤。容貌煥發。

各粧品店及西藥房均有出售。

Sole Agents
RIGOLD BERGMANN & Co., Ltd.
4, D'Almeida Street, Singapore.

星洲唯一代理人
理與咨明有限公司謹佈

△網球

必須要有剛毅之神力與耐久君必不致困倦

(四七一一)能使神清氣爽有補於身體及精神被呢保存君之活潑及生命勇健

(四七一一)因其氣味清涼而新鮮故為打網球者最需之侶伴

一切高麗水唯有一種(四七一一)藍與金色之標籤外均屬劣貨

各處商店均可購買

遠東及印度總代理曾絲氏啟

代理處設芽籠潘豐大樓

克勝咸兒弟貨車
將使諸君之工作
優良
省費
迅速
而時常可靠
如蒙惠顧請駕臨敝公司參觀無任歡迎
一噸一噸半二噸均備
星洲烏節律九十二至一百號
里昂摩托公司啓

MESSRS. LYONS MOTORS, LTD.
SINGAPORE.

秘製
墨魯窩兒
華譯鰲魚肝油精丸

可由代理各有代賣
禮智錦及麗金公司
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE

民國十六年一月二日

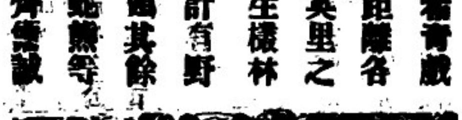
「羅呇力」即係磁油中之最[illegible]
勝於其[illegible]比之星洲市面[illegible]之日本磁
油尤[illegible]君可用「羅呇力」磁油凡意油於君
之汽車[illegible]車及腳踏車等即能爲諸君省却許
多[illegible]之[illegible]

「羅呇力」磁油各車[illegible]
售備之大[illegible]一切[illegible]
色皆備

PAVILION.
◀巴米廉戲院訂八月三號開映▶

"CHANG"
A Paramount Picture

此天然奇青戲
劇乃在距離各
埠數百英里之
遙入天生樹林
中攝製計有野
象二百頭其餘
如虎豹蛇熊等
類均皆齊備誠
希奇而怪異之
影片也



四點牌香烟

佳美之四點牌。吸者莫不甘之如飴。

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

碧亞頭

世界最好香煙

一三一

○緊要聲明

啓者本號前門牌二百一十八號福發號滙米什貨生理歷今二十餘年向係諸商對於街道諸號行交易殷貨均係現銀手續賒欠今欲將舊號之見由登報日起倒之後若有何街道諸寶號賒貨者須查有本號長方形取貨印章方生效力否則請向經手是問與本號無涉特此聲明之免生糾葛此佈

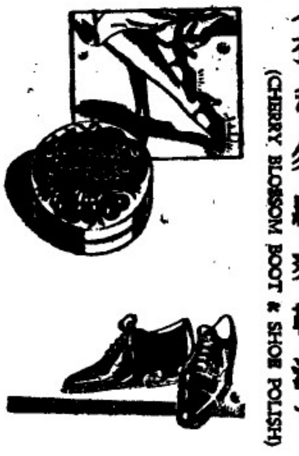
民國十七年八月一日　福發號謹啓

在熱帶之地方

何以鞋靴極速毀壞

（查利勿羅爽鞋油）

(CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH)



即能保護及改善其革皮

各貨店均可購得

七州府唯一代理人

星洲峇嘮慶全啟

Sole Agents in S.S. & F.M.S.

BARKER & HENGCHUAN

SINGAPORE

一圖

五族滙莊擴充營業廣告

本莊自開辦以來所營匯兌銀業生理對於信件款項快捷久蒙士商各界所稱許茲因近年所託處理不善遂將各處信匯總分發此番合人辦理不善在本年人有鑒及此故特自派專員駐廈妥爲料理分發對於匯價公平電匯信匯無論大小一律克己歡迎僅收　顧客盡情擴增諸君如將款項保家書來亦一體妥爲辦理誠恐尚有未曾週知用特登諸報端俾所愼審爲仰此佈

叻嘉坡源順街五十一號門牌電話一一四七號

中華民國十七年六月十三日　五族滙莊陳慶讓　長發公司仝啓

啓者本公司代理許多德國及其他歐洲製造廠之各種貨物如下

雜貨　五金　機器　藥料

本公司歡迎顧客光顧價目批發不取佣金樣品及樣本列在本公司之陳列室以供參觀如要貨物請駕臨或函達本公司無任歡迎此佈

A. FUHRMANN

SINGAPORE.

Phone 2538　65, The Arcade

星洲亞者大樓六十五號　電話二五三八

民國十七年二月十五號　大三

緞輝明啟

○關丹東興號林明發雜貨號割歸專一承退聲明

啓者關丹東興號林明發雜貨號創自民二開始經營歷此聯絡各有投資需數屢爲互助經見屢來所營生意皆稱暢旺至今資本可以獨立各有自立之能力故雙方妥議公同表決徹底清算對轉專一庶免日久事繁以致手續煩難現東興所佔林明發之股份割歸林明發公司承受所得林明發所佔東興之股份亦割歸東興公司承受由民國十六年結冊核算所有股本溢利互相比對清楚各自經營不相干涉（股東人名不計在列）關於從前所營生意盈虧概由負責均與退股者無涉至雙方所置產業及各處生意本各號自行管理業經由關丹商會註册存案外再行登報佈告俾衆週知

民國十七年七月三十號　承退人關丹東興公司　林明發雜貨號　仝啓

○辭職聲明

啓者敝公司前任會計員[illegible]君爲經貨支收及接洽訂購貨物之權茲因其辦事手續不清經於七月尾一號將其辭退所有敝公司款項與貨物貨款收及收存貨物行等其欲係上項概與公司無涉人若與并須敝公司圖章方作爲憑等物自誤毋謂預聲明諸希留意爲荷

中一虎標汽水有限公司啟

中華民國十七年八月二日

民國十七年六月十四日

夏露氏補酒係予君以健康

諸君於精神衰弱及身體困倦時請飲用奧妙之夏露氏補酒將使諸君有方面獲壯病後之尤能獲新生命之功效且能增加血氣焉

▲贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯僅贈送一萬之酒附於各大酒瓶之上以爲贈送之用諸君於購買時請索取之可也（二）

Hall's Wine

各上等藥房及酒莊均有出售

總代理新加坡嘉羅賓申律一百號

非洲東方貿易有限公司

唯一主人英京倫敦士蔑芬士有限公司

African and Eastern Trade Corp. Ltd.

100, 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang.*

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.

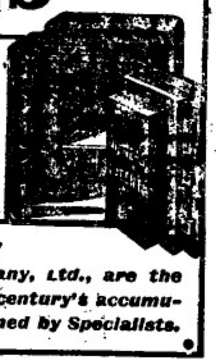
Bow, London England.

用美那保險箱以安置爾之珠寶而防火燭及盜竊除此之外再無較堅固平安及絕對安全之保險箱矣本公司存有大小各款鐵櫃以備採購務購此美那保險箱

KEEP YOUR VALUABLES IN

MILNERS' SAFES

Fire & Thief Resisting



唯一代理人

牙德利有限公司

（在海峽殖民地者）

The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd

Incorporated in S.S.

△餐時最善完之飲料

△每茶匙可用滾一杯和之

（國士丹寶士頓）滋補極品只須取一茶匙之於杯中以滾水調和使其融化後加入牛乳及糖即飲之此乃愉快而熟芬芳滋補怡悅及有益身體之飲食並巧妙之調和與說焉

并無藥有咖啡及單寧此種藥材在滋丕及茶之內有害（國士丹寶士頓）乃爲小孩婦人所需要之有益飲品

用（國士丹寶十分）做餐時飲之則全家可得健康

其他品可用于廿一打加乘用百五十份

請寄郵票四分寄交新嘉坡友聯大樓承辦公司當卽奉寄樣品一罐

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.

Union Building, Singapore

INSTANT POSTUM

法國要地千路白濁丸

此葯丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁葯治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有新疾者急宜購服

南洋總代理

福 怡保 庇能 會豐商店

◎星洲通俗白話劇團演劇籌賑山東慘災會宣言

嗟夫內患與外侮亟矣千鈞一髮危莫危於斯時極辱極莽痛莫痛於此日宜夫雪恥之呼聲震於塵上救亡之運動洪濤澎湃中雖童子猶知自奮豈僅夫稍具不作者哉不觀乎寒方之餘學猶能嗚呼顧抗暴滬之強鄰夏量瑞而肆虐夫豈天心之所可忍人道之所能容而任彼蠻橫爲獸以荼毒我生靈蹂躪我土地耶雖然救亡端宜自衛禦侮首重合羣我同胞誠能臥薪嘗膽敵愾同仇勇往直前堅持到底於以見夫弟兄鬩其兒造犬必於是顛沛必於是無至日日圖自強終身勿替生生不息沒齒毋忘如是則于衛戮楚雖現於斯時蒞滋沼吳終可待於異日若不能爭一線一生機延垂亡之殘喘己他又何重仇之其復奇恥之雪哉如仍心心見見（均入旁）離群因循自以外不知有國己以外不管夫羣獨立之性毫無奴隸之根永在就令今日東鄰之不亡我獨能禁他日異族之不亡我耶行且八萬里之版圖一朝變色四百兆之民衆萬劫長淪將淪爲殘尾之不遑更奚遑以保有其身家者乎皮之不存毛將焉附羣既不立己亦安能獨義實際堪玩味而朝夕惕勵者耳所幸最近黨軍北伐收復燕京百二河山已將統一於此外交方式亟可離而國府之領導後盾實竭力要賴諸吾民之努力然而日軍蠻踏下之濟南破碎堪傷屠割後之災黎慘酷尤烈同人等爰本愛國樂羣之義共抒悲天憫人之心雖舉行在後幾等失侵之鷄而力量雖多亦望絶塵之驥所期以粉墨衣冠爲演傷心之劇更把鐵骨鐵板聊彈愛國之歌庶使見者知敵閱者感奮則不獨同人之志願以酬而來賓之目的亦達如或目爲游戲視作等閒則殊失此日此劇之初旨矣唯望慈心君子熱血丈夫斥此金以救多人富仁勿讓拔一毛而利天下何樂不爲特誠奉告幸勿躊躇

（恕不稱呼）

正會長 林慶年

副會長 陳濟民 章文雙 林水穀 郭可讚 吳少樓 陳海松 林本灝 胡鋼鑑

財政員 洪高興

監察員 侯西鳳 何衍品

書記員 葉有勝 王吉士

幹事委員 林志伊 王雲峯 李軒甫 黃益新 黃幸一 王季恨 楊又勉 蘇君亮

售票主任 吳少樓 副主任 遽榮桂

演劇 本團新劇

地點 同（大坡）…學校（舞臺）

日期 民國十七年八月六日七日兩晚

辦事處 大坡吉寧街門牌一…號一樓

券價 同心券無定價（多寡隨意） 協力券二十元

…特券十元 雅座券五元 以上有兩晚優勝

…券三元 成功券一元 以上看一晚

義演 贊助團 贊助員每枚五元 職員每枚二元

沿門售票 售票委員及全團職員

▲報効 廈門怡康齋及可成茶莊報效外事二幅 華星相館報效映相 蓉芳相館報效映相 哈一電版所報效電版 張志明報效印務 新興相館報效映相 南洋印務公司報效印務 南洋兄弟草公司報效全部香烟 會興電版所報效電版 光化電版公司報效電版 抄真相館報效映相 大同相館報效映相 新新公司報效藥 萬德記報效生菜 大中華汽水公司報效汽水 與真相館報效映相 何悅昌報效大光燈 中華印務公司報效印刷品 可成茶莊報效國產名茶 福雲園樂助與

▲通俗白話劇團十七年第五屆職員

正團長林水穀 副團長陳濟井 財政王吉士 正司理何衍品 副司理林志尹 文牘陳彥夾 書記郭中民 查票遽榮桂 李軒甫 交際吳文漢 蘇君〜

△鳴謝

洪高興先生特捐一百元

民國十七年八月二日 通俗白話劇團啓

○婦女部勸買追悼花

▲青白紅三色：

▲八月一日至十一日

全體的男女同胞們

我們爲甚要設籌賑會又爲甚要設婦女部婦女部又爲甚要買追悼花這些意義恐怕大衆還未曾十分明白未曾十分透徹故不妨詳細說說

因爲山東在本年五月三日受着強鄰的欺負弄出空前的大慘劇來我們聽到極強烈刺激的哀痛所以集合全體僑胞們組織籌賑（山東慘禍籌賑會）又因爲女子們拘守向來的習慣才大干涉社會事我們要力反這種習慣的暮氣及出來組織婦女部

據以上面的話便知婦女部所以出來（一）是爲着籌賑（二）是和男子共同努力然而努力當的是籌賑籌賑所以要努力到在我們努力的機會又到了眼前第一緊要的是買追悼花

追悼花共分三種（甲）紅質每朵定價五元（乙）藍質每朵一元（丙）紙質每朵二角顏爲青天白紅旗之式樣合新國旗之色素至於美術上花之本旨則存追悼饑之誠事故實出之輸將本者須知多買多實益

從八月一日起至十一日止便是我們勸買追悼花之期同時十一日並舉行一個（濟南日日紀念）現在日期快到了只盼全埠的男女僑胞們熱烈的及異群的同情來賜給我們來接受我們的追悼花並來救濟我們的勇氣罰我們實現這點小小的誠意慰己歷在地下的一般同胞和全體的男女僑胞們一定也很歡喜罷

僑胞們呀！我們在此鞠躬一個誠懇的敬禮

中華民國十七年七月三十一日 新嘉坡山東慘禍籌賑會婦女部謹白

◎你有厭世嗎？

▲請飲文家宜酒

君有感覺精神沮喪困疲及腦力不充否？有之則將何以恢復所失之精力請飲文家宜補酒此補酒較之醫學專門出品尤爲奇異極有益於健康每日飲用一杯或二杯能使諸君之身體極快恢復強壯且富有新精力并使君年少有力世界上數千醫士皆以此酒與病家飲用也

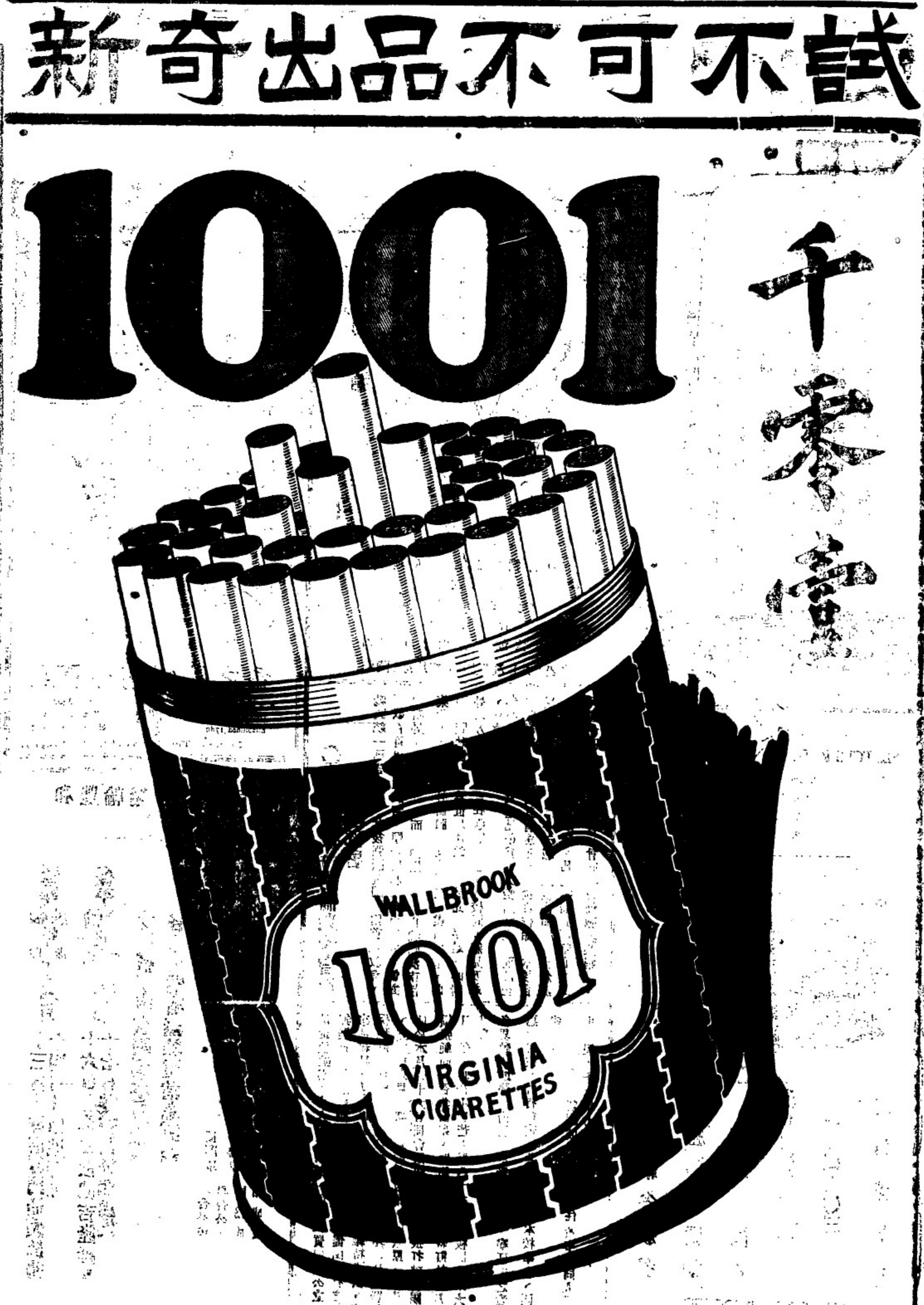
此補酒業經醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS "The Wine of Life"

Local Agents—

HUTTENBACH LAZARUS & SONS,

Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

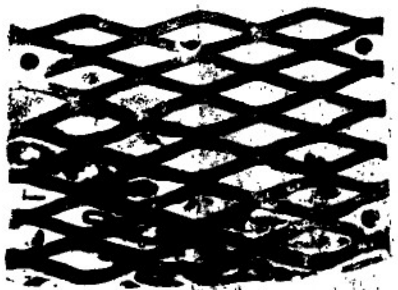

新奇出品不可不試
1001
千零壹
WALLBROOK
1001
VIRGINIA
CIGARETTES

上海安祿公司星加坡水仙門大馬路六十七號
自製鑽牌毛巾 —— 精製軟硬皮箱
代理永和月裡嫦娥牌牙粉
▶兼運滬杭各款什貨◀

或曰昔日之術士於取某種藥丸之後而能使人驟力能推虎豹[illegible]此言之確否惟由吾人之自斷而思[illegible]然其言益[illegible]之處而使人們[illegible]以[illegible]信者[illegible]其技術或其丸藥安[illegible]有益於君今者已有一種確實之補藥能使君等[illegible]爲强健其氣力足以推虎以及高舉[illegible]者亦易事耳請觀上圖之人於服(散拿吐瑾)之後其氣力已足以高舉[illegible]路者[illegible]手[illegible]如其[illegible][illegible]由吾人之廣告[illegible](散拿吐瑾)[illegible]也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

FLETCHER TRADING CO., LTD.
(Incorporated in F.M.S.)
20, Raffles Chambers,
SINGAPORE.
PHONE 4503.



此種鐵網各款各寸尺粗幼皆備如蒙惠顧無任歡迎
星洲萊佛大樓二十
電話四五〇三
速明洋行謹啓

ALL SIZES STOCKED.

Pirelli Tyres.

派力里膠輪乃係佳妙者

HOOGLANDT & CO.
AGENTS.
117/121 Market Street, Singapore.
代理人星洲馬吉實得力
一百一十七號至一百廿一號
福蘭公司
零售者
中街五十六号三號林志成
專辦三角埔摩托車多及汽車用品公司

○中南學校特開僑衆大會改組董事部啓

我國統一已告成功、此後强國要圖、首賞推教育、蓋教育可以[illegible]有、團結民心、集中民力、做對內對外、全國一致、而無換散之虞、自我國[illegible]業發生以來、海外僑胞、同聲憤慨、盡力輸捐、此種愛國熱忱、當爲世界所欽敬、然此猶不過一時對外之方針、而非實在[illegible]之基、本校同人竊見及此、特[illegible]與[illegible]熱心愛國諸僑胞父老兄弟爲永久愛國之謀、而注全力於教育、[illegible]公其有意乎、請從本校始、本校自民國十二年成立、迄今五載、[illegible]由[illegible]人士[illegible]、[illegible]所收學生、亦分[illegible]、凡[illegible]各[illegible]有、且與國十四年、[illegible]合、曾向各界[illegible]捐款、是本校[illegible]人士所[illegible]、而[illegible]全、無[illegible]、加以近兩年來、[illegible]、[illegible]有之[illegible]事務維持、力[illegible]不足、[illegible]下去、[illegible]保現款、而校務不[illegible]日[illegible]、學生不[illegible]事、亦非所以見僑衆之[illegible]、故本[illegible]同人[illegible]已於本月二十六日[illegible]會議決、一致[illegible]行[illegible]、[illegible]張[illegible]、召集[illegible]、[illegible]事務、[illegible]於八月四日下午二時在小坡芒果路八十五號本校開[illegible]大會討論、各界熱心[illegible]學諸[illegible]、本[illegible]之[illegible]、[illegible]來之[illegible]、[illegible]然[illegible]來、各行[illegible]、共[illegible]、本校[illegible]、[illegible]幸甚、

新嘉坡中南學校[illegible]任[illegible]人[illegible]啓

中華民國十七年七月三十日

本字號及商標亦遍播保此天下馳名之伯司胰皂請認明伯司胰皂商標是爲至要伯司胰皂能使面色加倍美麗天下馳名

PEARS' SOAP

與面色有無變之益

A. & F. Pears Limited,
London, England.
Established 1789

Sole Agents:
Katz Bros., Ltd.
Singapore & Penang

Soapmakers to Their Majesties the King & Queen

◁和豐輪船有限公司▷

豐華輪船準于六月十三日由香港廈門汕頭抵叻十四日往檳城仰光
豐平輪船準于六月十六日由仰光檳城吉隆抵叻十七日往香港汕頭廈門
搭客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無綫電消息靈通

代理
廈門埠　和合公司
香港埠　興合公司
汕頭埠　[illegible]成號

△孩童愛(葛勒素)牛乳粉「三」

嬰孩此快樂之嬰孩與(葛勒素)牛乳粉之[illegible]
兒已[illegible]此物乃食之使其伴侶[illegible]快樂[illegible]
滿意且予嬰兒[illegible]之康健及骨[illegible]之[illegible]子孫
食用此物[illegible]醫士[illegible]此物乃世界上最良之食品[illegible]

唯一代理人
英[illegible]有限公司啓

Glaxo

Sole Agents
[illegible] Corporation Ltd.
Singapore.

眼科第一　 　眼科第一

[illegible]
[illegible] Street, S'pore.
[illegible]

[illegible]印度著名[illegible]生
[illegible]特[illegible]著名[illegible]印度
[illegible]不[illegible]其[illegible]凡各[illegible]
[illegible]芒果[illegible]
[illegible]一切[illegible]等[illegible]能
治[illegible]廿五年久[illegible]各
國人士稱[illegible]妙手[illegible]用印度
[illegible]不同[illegible]等[illegible]
不用刀[illegible]除[illegible]有[illegible]
[illegible]之[illegible]本[illegible]有
[illegible]上[illegible]來[illegible]
者[illegible]以[illegible]者[illegible]同
[illegible]以[illegible]目的[illegible]君名
[illegible]有[illegible]於來[illegible]可見[illegible]加
之不先實也
本局設在木仙門二局[illegible]
([illegible]一[illegible]火[illegible])

◀華僑銀行有限公司▶
THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.

逕啓者本行[illegible]資本[illegible]今入
[illegible]各界[illegible]任[illegible]分行及
[illegible]定期活期存[illegible]其全年利息　五厘仙
其餘短期可與本行面議商備
[illegible]本行資本職員及分行代
理處列左

▲資本

額定	二〇〇〇〇〇〇〇萬
發出	一〇五〇〇〇〇〇元
先收股本	五二五〇〇〇〇〇元
收[illegible]	五二五〇〇〇〇元
公[illegible]	一·一三〇〇〇〇元

▲總行新嘉坡
董事部
林秉[illegible](主席)　[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]水[illegible]　[illegible]
經理部
[illegible](總理)　[illegible](總司理)
[illegible](司理)　陳[illegible](核數)

▲分行
檳城　仲光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門

▲通匯處
倫敦　紐約　香港　上海　日[illegible]　怡保
坤甸　匯[illegible]

中華民國十六年四月十五日

○名醫回叻

江少[illegible]先生在叻行醫[illegible]及三十[illegible]
先生[illegible]治[illegible]其治[illegible]者不可[illegible]
數叻中人士[illegible]不[illegible]兩年[illegible]
[illegible]後[illegible]京[illegible]各[illegible]一[illegible]
治者手[illegible]曾經上海特別市[illegible]
[illegible]衛生局[illegible]醫士[illegible]并[illegible]有[illegible]
[illegible]一[illegible]中醫學會[illegible]會
員[illegible]上海天[illegible]冷水土不[illegible]又
[illegible]叻[illegible]生[illegible]社右[illegible]門
牌一十一號二樓[illegible]行[illegible]特[illegible]
告[illegible]有[illegible]者知所[illegible]
公[illegible]　李[illegible]
[illegible]長[illegible]　張[illegible]　[illegible]
民國十七年七月三十日

○蘇坡華僑火船有限公司證明熱心家

啓者近來蘇坡市面發見多種[illegible]
如(蘇坡[illegible]某[illegible])等名[illegible]
[illegible]謂蘇坡[illegible]與叻坡[illegible]
[illegible]比[illegible]大宗劣貨入蘇
[illegible]經[illegible]交[illegible]然
[illegible]所有貨件[illegible]由[illegible]
[illegible]入蘇必經蘇坡[illegible]火船有限
公司[illegible]同人[illegible]知[illegible]所[illegible]大
宗劣貨[illegible]何[illegible]來此可決其[illegible]之
事且[illegible]此[illegible]
將足[illegible]心有[illegible]
在目不[illegible]公司[illegible]也不[illegible]不[illegible]
[illegible]中生有任[illegible]情[illegible]
[illegible]會[illegible]
[illegible]名[illegible]合行[illegible]
[illegible]特此[illegible]
公鑒
民國十七年七月廿五日

▲本報特別啟事

啓者[illegible]君如有[illegible]日未[illegible]
本報者可[illegible]明[illegible]
此佈告
本報經理部啓
民國十七年七月十二日

吉隆通訊

◎吉隆各會館宗祠公所演劇籌賑之售券情形

吉隆訊、本坡會館宗祠公所籌演籌賑、已誌前報、現因該會經已印就售券多日、其它籌備亦備、且其出發往各埠、（如暗邦萬撓勿壢吧門丹古毛等處）沿途推銷時、極蒙該埠人士之歡迎、且曾有售券員往各處推銷、故得到如此好成績云、但往煤山一區、則因埠時、因該埠籌賑事務太忙、未暇他及、故該埠售券員等、將所帶去來售之入場券、一律交與該埠工商界要人、求其代售、惟料該埠華僑、其愛國心甚烈、將來必定得到良好成績、又本坡各會館之售券成績、現在仍係某某會館之成績爲最高、但其他各會館公所等、或必能追及其程度、亦未可知、又聞八月四號晚、所演之劇、除有精武會之技擊、女子會青會之跳舞、及人鏡白話劇社之（熱心男兒）、該時白話劇之（覺悟）等、數團體担任表演云、屆時前往參觀者、必人山人海矣、

芙蓉通訊

◎森美蘭華僑籌賑會游藝會之愛國熱

芙蓉訊、森美蘭華僑籌賑會游藝會、經於五月十七日成立、會址附設在芙蓉中華會館、由華僑大會、公舉會長黃發堂君、財政余東和君、會計黎命嘉君、總幹事鄧子賢君、書記鄭子森君、查數黃旭南君、宣傳蔡[illegible]君、調查鄭福君、婦女界黃竹潮女士、何愛心女士、並各團華商會長庇勝何光毅君、馬口莘張廣君、柔和鄭華南君、鄭逸林達民君、龍骨鄭愁君、甄宜呂文采君、文丁歐陽錫君、日叻務陳雲財君、知知港陳聯輝君、林茂年盛不君等、成立以來、華僑憤激、踴躍輸將、聞該會已於五月卅一日電匯一萬五千元、六月十四日電匯二萬元、七月四日電匯三萬元、七月廿六日電匯三萬元、計前後五次共匯大洋十二萬元、統係由和豐銀行匯交南京中央財務委員會收、以應代賑災黎之需云、按華僑、熱誠救國、見義勇爲、至堪欽佩、且能聯合一致、踴躍[illegible]之固、更足見當事者之和衷共濟也、

班年通訊

◎班年慶祝北伐成功之盛況

班年實兆遠訊、本埠華僑、對於愛國運動、素來不落人後、尤以此次慶祝北伐成功、爲格外熱烈雄壯、不但各家店鋪、高升國旗、休息一天、復張燈結彩、提燈燃炮、一種濃厚之[illegible]、殆彌漫全埠之矣、余昨適逢其盛會、參加慶祝、並將是日盛況大略情形、述之如左、

（一）佈置、中華學校爲慶祝會場、其張燈結彩、[illegible]、校門前有一巨幅國[illegible]、佈置[illegible]、[illegible]兩旁懸掛大書區、上書（慶祝北伐成功）六個大字、兩旁復懸一聯云、（[illegible]成功、實現三民主義）（南京勝利、依統一統國家）、另有一聯云、（[illegible]千秋千萬年萬歲）、（祝民國萬歲[illegible]）至會堂中間、則高掛總理遺像、[illegible]以國黨旗[illegible]、復[illegible]該校女生上[illegible]所繪成之花卉作品、錦繡[illegible]目、[illegible]

（二）慶祝、[illegible]、由[illegible]主席[illegible]、演說[illegible]、[illegible]代表[illegible]、及全體[illegible]、[illegible]、（一）入席、（二）肅立、（三）主席宣佈慶祝理由、（[illegible]）、（五）主席恭讀總理遺囑、（六）唱慶祝歌、（七）宣讀北伐祝詞、（八）演說、計演說者、有羅烈光君、伍[illegible]君、伍[illegible]君、[illegible]女士、[illegible]校男女生、俱[illegible]、[illegible]、使人動聽、其中尤以一個女生林玉[illegible]、演說[illegible]更[illegible]能可貴、不但國語、純熟[illegible]、且[illegible]流[illegible]段落分明、（九）唱[illegible]歌、（十）高呼口號、北伐成功萬歲、全國統一萬歲、中國國民黨萬歲、中華民國萬歲、（十二）奏樂、（十二）禮成、（十三）攝影、（十四）散會、

（三）提燈游行、是時大點半鐘、即齊集該校操場、[illegible]至七點鐘始發游行、計當晚行者、公校男女學生隊、尤爲一般化裝游行隊、又尤爲[illegible]全體提燈隊、又尤[illegible]同樂隊、由校門出發、直趨大街、沿途隨而觀者、不論中外人士、[illegible]、[illegible]人[illegible]之[illegible]、一路鼓聲鑾七、喇叭嗚嗚、加[illegible]燈火[illegible]、[illegible]、[illegible]老於[illegible]年華[illegible]、[illegible]此次熱[illegible]、[illegible]年華[illegible]所未有、乃破天荒之盛舉也、

（四）特[illegible]乳、一般青年志士以爲此次慶祝、乃吾國最榮耀之事、若僅開會慶祝提燈遊行、而夜中無娛樂場所、[illegible]、[illegible]、未[illegible]中不足、[illegible]地方、[illegible]海[illegible]、[illegible]不[illegible]、[illegible]一時間得其[illegible]歌[illegible]公之娛樂、勢所不能、故不得已乃請一[illegible]人[illegible]乳、大[illegible]、果然[illegible]得一般人士、大加歡迎、[illegible]外人、加[illegible]乙[illegible]、馬來由王、亦[illegible]參觀、[illegible]一時矣、

▲▲

一部局布告

▲爲招人建造屋宇車房及外屋事

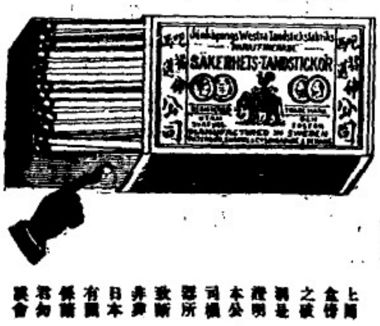
爲通告事、啓者、本局現擬於（ADAM PARK）招人承建屋宇一所B字三所中等及外屋等、按照圖件、須於八月十五號星期三日正午以前投交本局秘書處、留[illegible]詳情及投票格式可以繳交一百元之收條與本局測繪部索取[illegible]俟投票正式投票時開可如數取還、本局委員對於投票有棄取之全權、並不[illegible]任何一張投票即[illegible]可入選、特此佈、

民國十七年七月三十日　[illegible]　工部局秘書馬[illegible]

歐公　司自　動報　外山　東像　唱籌　賑會　鷄象　標火　柴一　百箱

此乃　正獎　與火　柴如　有入　證明　不是　假到　本公　司無　獎一　一千　大元

鷄象標火柴



鷄象標火柴

請買此驗名雞象嘜火柴此種上等火柴係北歐洲瑞典國所出火光清朗擊火無聲久爲馬來亞人們所歡迎的但近日市上有很多假冒本嘜的火柴故購買時請注意「雞象嘜」而批發家則係新嘉坡巴智中西遠有限公司此外並無別家代理此嘜歐洲瑞典國所製造的上等火柴

新加坡　檳榔嶼　吉隆坡

巴智中西遠有限公司

SOLE AGENTS:-
PATERSON, SIMONS & CO., LTD.,
SINGAPORE, PENANG, & K. LUMPUR.

第八積及第七

聯团日之小孩歌唱壁架唱片亦能知其爲中國壁架唱片

蓋此唱片有下列之優點

一　壁架唱片聲音較爲清楚

二　唱時無磨擦之聲

三　壁架唱片歌曲爲最新穎之歌曲

四　壁架唱片公司翻印最著名伶人與唱家之歌曲

南洋總代理新加坡

羅盟有限公司

代理處

檳城、牛干冬街四十一號莉生

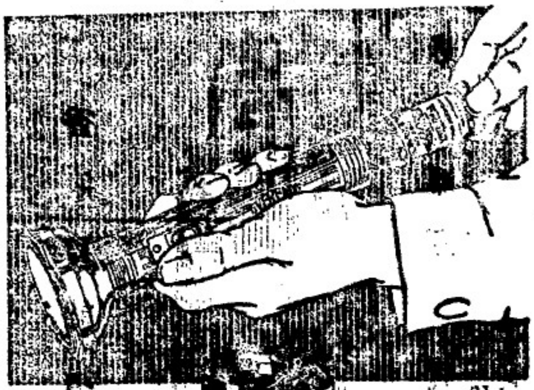
星洲大坡大馬路水仙門九十七號茂發公司

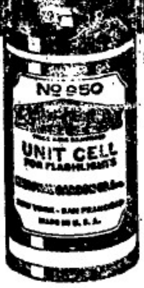
星洲大坡大馬路二百零一號何俊昌

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD, SINGAPORE
SOLE REPRESENTATIVES.

永備整體電池

值得用





永備整體電池加工特製不因久儲而變化無論盛暑嚴寒依然光亮力足耐用經久之美質亦不因而減損故凡旅行探險北邊雪海南過赤道無不可用如再與永備電筒合而用之則其光明之程度遠勝於其他手炬矣

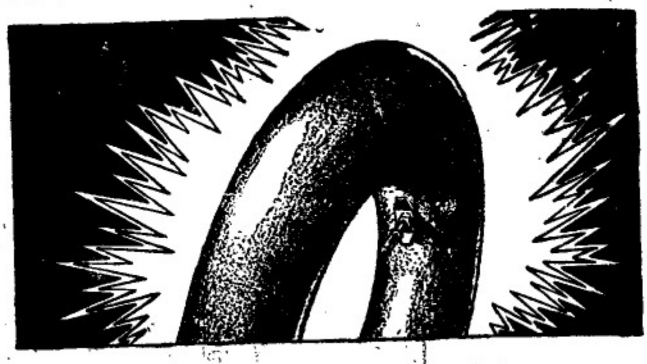
□各處電料百貨店均有出售□

永備整體電池

耐久經用為著名永備無綫電用乾電池製造廠出品亦即世界最久最大之永備電筒及乾電池製造廠出品

EVEREADY

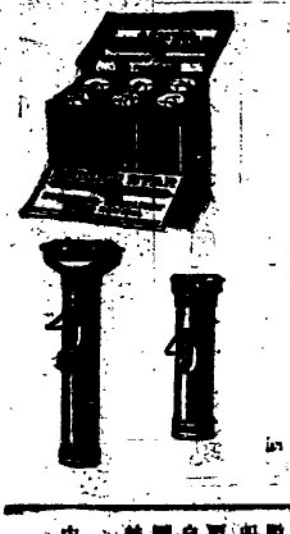
金非速（馬來亞）有限公司



◉的確穩妥絕無錯誤

因被係在「喀徵巴志」地方製造并用汽機化驗及許多其他特色之犍造而成「兀也」內胎容納空氣極佳因其係內優良之紅色樹膠而製故能維持其空氣於行駛數千英里且□係「兀也」內胎皆能令諸君獲得優美之情形當其從製造廠取出以前曾□於水中使伸長至廿五(吧)仙之度是則諸君應配用「兀也」內胎以保護諸君之膠輪也

GOODYEAR



燦星牌電燈池電藥

美國製造第一光明

此貨一百尺至八百尺種種俱備請君光顧格外歡迎

Sole Agents Chow Kit & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

○承退股份
聲明

啓者小坡[illegible]丹戎巴葛門牌五十八號[illegible]前廈[illegible]元[illegible]人合股自[illegible]生[illegible]自丙寅年四月十九日[illegible]元[illegible]三人[illegible]股份[illegible]所有[illegible]股及承受[illegible]四十九日[illegible]要將[illegible]自登報[illegible]取消[illegible]特此登報佈告

[illegible]承受[illegible]

中華民國十七年八月二日

BAYER

如君覺得不舒服如患傷風、頭痛、頭痛、喉痛、牙痛、手足酸軟等症時可用

拜耳安來丕寧頭痛丸

立刻見效但務須購買之標明（拜耳）十字形文字樣者

（出）

腎虧須防

[illegible]為生之保精益腎丸乃含治腎
病之最良好最有效力之良藥凡一
切腎虧各症以至於不能生育者服之
[illegible]精神不振、心神不安頭暈眼花
等症新製之藥效力甚大

每盒一元二角
每打十二元
各埠寄售

主治

腰骨疼痛　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　房事困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
身子腰軟　少年色傷

石叻　怡保　庇能　太平　全保

會豐商店

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最鮮之番茄
製造味香適口能增加每日食品
之美味各罐頭伙食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

聯東保險有限公司
EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.
石叻吻馬六甲街門牌一號法國銀行

中國人之保險事業就當由中國人之保險公司做本公司之營業係保水火
險並保壽多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低
廉[illegible]

董事
正主席薛中華
副主席吳克儉
李俊承　麥高里亞夫　黃兆珪
顧管村　王順協　許山典　余鏞林
副司理　黃[illegible]
總司理　李[illegible]
[illegible]　柯守智

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

總發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行啓

南洋總代理石叻庇能坝羅太平會豐大商店

眉壽丸是製造兒童的活潑原料（極品）

此丸益精補腎強健固本藥力高超、功效神妙、具有振發精神壯興陽性之能力、故凡服之者、[illegible]精氣充足、[illegible]無性而不[illegible]、但凡欲強種者、捨此丸不為功、此丸是種子的活潑原料、不但可能種子而已、且能助人製造活潑可愛之兒童、而為國家產生優秀健全之小國民也、敬告各界之欲享家庭幸福者、與欲享天倫樂趣者、均宜服之

瑞昌西藥行

腎部新感覺

服鷓鴣牌育亨賓固本片者、至少現出六種新感覺
一、服後有返老還童之能力、倍覺英氣勃勃
二、服後有轉弱為強之奇功、倍覺腎部振奮
三、服後有增加性慾之可能、倍覺夫婦之愛情甜蜜
四、服後有成全種子之效果、倍覺天倫之樂
五、服後有健身固本之實証、倍覺身体強健
六、服後有提神補血之特點、倍覺神采飛揚

育亨賓固本片、品質精良、溫和不烈、為腎部保障、確有返老還童轉弱為強之功、凡腎部不濟者、無論內實、戚睹陣不能舉及向前者、均當速服此片、速服一星期、自然現出腎中異常之新感覺、能使柔弱不振之腎部、一變而為勇百倍、房事如意、所以腎部不濟者、非服此片、無以圖強

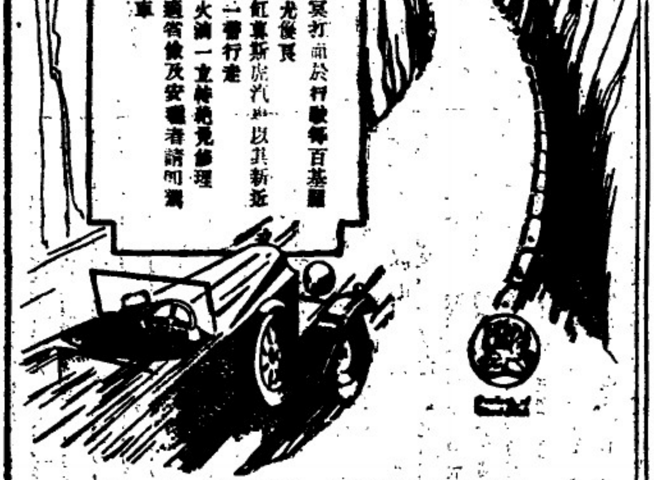
總發行香港瑞昌西藥行

每瓶售洋五角
中外香港各大公司中西藥房均有代理

THE NEW SIX CYLINDER

Vauxhall

20-60



是車日日駛行一萬基羅冥打而於行駛每百基羅冥打愈見其記錄較其他尤優長

以上之紀錄乃新式六汽缸裏斯虎汽車以其新近一巨大可驚及省儉在馬亞一帶行走

行駛八、五基羅冥打用火油一立特絕鮮修理

倘諸君欲得可靠能力舒適省儉及安穩者請用灣駛二〇—六〇裏斯虎汽車

N. V. GENERAL MOTORS, JAVA.

火山爆發

地中火力積蓄太多一旦噴發爲患大害。腸胃食物積滯太多者不清導常爲重病。

韋廉士紅色清導丸和平。功力天效。確有偉大之頭。無論男女老幼不可不備。

均有出售

各藥房店

PINKETTES

韋廉士色導丸 一樽
贈紅清丸晶包

閱報諸君如寄一明信片於星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局當即奉贈紅色清導丸樣子一包并衛生秘訣小書一冊

○汽船出售

啓者本公司有下列各船出售極合本坡務商上之需合意者可函達本公司接洽此佈

載貨汽船可載重二百八十二噸喫水七尺半

摩托變梳船可載重一百五十噸喫水七尺半

汽船三艘

摩托船四艘

THE SINGAPORE SHIPCHANDLERY Co., Ltd.,
11, Battery Road.

十図 巴參利律門牌十一號

民國十七年八月一日 星洲船務有限公司謹啓

○藝文印務公司啟事

啓者本號四月間因拒絕劣貨致被劣人辱罵乃終身之玷卽立下決心永遠拒絕劣貨乃在途來李金律師處與他理論幸獲勝利有案可査今電啟奧礎貨到叻以資競爭不意月之廿六號所到單光色紙一單該貨實是德國蟬明公司爲取獨太人所産瑞典貨倘有未知敝號之底蘊者誤認敝號亦有辦劣貨負是痛心可以質諸天對白日償若稍庇爲辱本號寧不爲也誠此登報申誤會者得知敝號之底蘊矣

民國十七年七月卅一日 謹

許多美味之原質加入於著名利亞巴林氏醬汁故有新奇之滋味何以見之蓋皇室及世界知名各處莫不購用

LEA & PERRINS' SAUCE

○怡和軒俱樂部同人敬告同僑

▲爲本會贊助國際電訊社經費事

敬啟者此次濟南慘變我國與倭奴久年積遺侮辱既甚東鄰人以其武力破壞世界之和平餘當出以宣傳暴之眞理祇奈吾國新聞事業尙在幼稚時期而況電訊交通所屬權伍步遂陷黑白任人顛倒是非由此混淆遂山等非恨骨長嘯渤水汪洋爭氣眾沒誓之椎心眼 流血爭壽有李登輝馮少山二君洞矚癥結奮起號呼特創國際電訊社於滬濱專任報國宣傳、而因對外發表事多遂派電訊擔大前日電所需賑會請求贊助乃以格於本會發放賑由各同志解斥私囊及本坡諸羅實公司特發外款卷足滬幣二萬元電滙本坡僑界進行轉交及承用電更命繼續努力同人竊愧棉薄續助綿公識將情登報徵乞 吾僑各界熱心人士大發慷慨熱誠襄此宣傳壯舉無論個人樂捐抑或社團公助均所歡迎蓋直所料卷辱飲分國家前途利賴實大蓋惟同人感義已敬如蒙惠款逕交敝處便可蒐齊匯轉共努力順錄來往電文如下

(一)國際電訊社李登輝馮少山來電

山東慘案全國憤對日經濟絕交外尤須國際宣傳以外交後盾據理力爭貴社同胞僑熱心愛國懇請補助宣傳電費電滙上海總商會轉國際電訊社以便將國內眞相公佈世界功德無量請複國際電訊社李登輝馮少山等叩

(二)復國際電訊社電

上海總商會轉國際電訊社聚國賬受倭公款不勝所訴發伏總賬宣傳諸君，謹念君先報事供款畫，滿所以格于發賬會章轉解無自議由會董同人解囊捐助務求同聲應援二萬員乞收覆新嘉坡山東慘禍籌賑會訓

(三)國際電訊社覆電

二萬收到無任感激諸公急公好義至堪欽佩謹示芳名以便請政府獎勵并盼繼續努力國際電訊社叩

附錄捐款者芳名

第二次匯捐款者

蔡漢亮伍百元 陳嘉庚兩捐三百元 葉玉堆一百元 林義雄一百元 陳欸齡兩捐一百伍十元 陳鴻逵二百元 吳育生十元 集興 陳萬盛 協振興 三合 黃源發 瓊南豐 光東 國南興 五通公司 廣南隆 以上各捐五十元 徐文治 黃海帆 黃泳如 阮任 以上各五十元 吳喜 余和川 [illegible]隆 以上各三十元 東昇 陳合興 以上各二十元 黃義初 朱香蘋 梁蘿 黃流 林維謙 陳慎予 陳亞賢 謝乘奎 黃慕 鄒壽竜 紀方豪 李延[illegible] 張蓉 以上各十元 林宋格 錢炳[illegible] 陳清山 廿五條 吉昌公司 明聰公司 萬源隆 [illegible] 黃龍昭 以上各五元 司徒芳一元 由獨合公司[illegible]手 如蒙樂捐芳名當即補刊

主任陳嘉庚 董事葉漢亮 葉玉堆

財政怡和軒俱樂部 庶務黃奕[illegible]

中華民國十七年七月三日

△◉協寶信 電醫院◉▽

奇難雜症 一切痼疾

電汽治療 功效迅速

◉星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號◉

毒氣危險 但覺勝快

包醫斷根 不收費

福建

第四師徵集各部隊建議

▲召中央五次全會

漳州通訊、第四師特別黨部昨致電該師各縣部隊請於中央五次全會、請將本省與革事宜、建議到會、以便提呈中央公決實行、茲尋錄該電原文如下、分送縣立各特別黨部、請安、雲霄、寧洋、長泰、南安、平和、漳浦、韶封、各縣黨部暨直屬各司令部、各黨部、各師、六次執行委員會議、漳浦縣黨部鑒、本月副、(十五)日五次全會、關係本黨前途、非常重要、本部應如何建議、以謀促進本黨行、將經決議分呈駐防各縣司令部黨委、於七號前提成建議案、電復到部、以便彙集呈中央公決施行在案、現將該案電達、希將閩省黨務與革事宜、本黨今後黨務政治軍事工作方針、建議到部、以憑核奪、共匡黨之實現、謀民眾之福利、是爲至要、國立第四師特別黨部籌備委員張貞、許顯時、楊遜年江(三日)於漳州、(其餘漳屬部隊則用快郵代電文同上)

抄沒李厚基逆產

▲并通緝李等七人

厦門通訊、本月七日上午十一時民眾團體在市黨部開第三十二次聯席會議、其議案如下、一、李厚基在閩設福州銀行、濫發紙幣、吸取人民脂膏、此該銀行積存紙幣數百萬元、現北方已歸本黨統一、應請中央查抄逆產、派員清理、收換紙幣、議決通告、一、請中央通緝閩逆餘孽李厚基、孫傳芳、王永泉、周蔭人、王麒、張毅、張清汝、孔昭同等、並沒收逆產案、議決通過、一、關於缺席團體案、議決依照議決案辦理、

通令保護慈善機關

▲切實辦事者得所保障

▲借公 己者得以取締

福州通信、民政廳昨奉內政部訓令保護慈善機關云、爲通令事、查國民政府建國大綱第十一條之規定、關於育幼養老濟貧救災醫病等慈善事業、均爲地方政府所應經營之要務、本部當將各地方救濟院規則、以部令公布並飭行管理各地方所有慈善機關規則、通令各省民政廳一律遵辦各要案、復查此項各公立或私立之慈善機關、各省地方當日已經辦理者、願在多有、雖屬有之名稱及辦法宗旨既與規定之規則相符、考其用意、大都亦不相違、惟以管理經營、尚無一定辦法、或徒具名目、無裨實際、或主辦非人、發生流弊、甚焉者、就項固有之款產、由他項機關任意挪用侵佔、以致事業廢弛、尤非維護公益之道、此後各省地方所有公立或私立慈善機關、自[illegible]、以[illegible]、令發屯任可[illegible]、款產、無論何項機關、一概不得[illegible]、有之財產、亦不得[illegible]、把己者得以取締、[illegible]、合亟令行該廳[illegible]、仰[illegible]遵照、此令、

漳廈交通近訊

▲修整江東至漳州馬路……

漳州通訊、漳廈交通、可謂畸形不便、雖有火輪行走、然辦理腐敗、碼頭車身以及沿途設備、但嫌不堪、時釀發生出軌危險、又因種種阻礙、殊多欺客、或從漳浦汽車往來、以取便利、帶與汽車公司車輛、祇顧載客、對于商品運輸、則又感覺不便、現該公司爲完成此種交通便捷起見、曾己將要務、將自江東橋至漳州馬路、再行修整、期定一月完竣、預算用費五千餘元、並與漳廈輪船局接洽聯絡運輸事宜、江東橋以下、則歸輪船局辦理、以上則由該公司負責、雙方條件、現正在磋商中、惟該開輪與公司向輪船局所提最要條件、係請將漳浦江之輪帆木等停泊行、大加修改、俾兩方營業、不至發生損失、關于此點、據云輪船局曾作一度考慮、認爲所用款項、亦不外數十元之譜、已有應允表示、大約當無若何問題云、

又訊、張師長因漳浦後、鑒於漳廈交通梗阻、殊與商業有莫大關係、即令開設交通機關、積極進行應與各事、閱將與汽車公司、亦會接得同項命令、故除新近購辦新車來漳以利交通外、復擬整理江東街方面馬路、業已呈請師部外安局建設局等機關、準備進行業、又南靖與汽車公司、對於漳江(江東橋)馬路、往年已開辦通車經將其路修整妥、本會亦擬辦車站機關、耗費總達萬元以上、旋因火車腐敗、搭客稀少、該公司以營業方面難以支持、經中途宣告停止、對既經重整、當本業、當有妥當計劃俾能持久、諒不一如從前之狀態云云、

永定共黨已成四面楚歌

▲共黨內部已起崩裂狀態

永定共黨暴動、均由平和大埔龍平丈夫之共徒竄入縣縣、數約千人、現師部已派二團隊圍剿、軍警二二兩營、前往協剿、該黨現所佔據者有員往設縣、陳國師第一營、中山城直趨永定局之營舍應舉辦、市、現已行抵城內、第三營駐紮直趨下洋、以逐城內集中之、預備三面包圍、及早剿滅、並擬將共黨肅清後、即進行籌備各縣黨務宣云、

又訊、頃又據此間商界消息、四師團轄縣以所部某團、自奉令開拔、由上杭前進、已于七月七日行[illegible]、[illegible]令派大隊、遵駐永定、現已至漳中一帶、同時上杭部隊[illegible]市進行、現己至永定縣城、一俟各路軍隊到齊、即[illegible]大[illegible]減、共黨恐慌、主張不一、甲、分據各險要地堅固守、以觀軍隊動靜、再作第二步計劃、乙、要于軍隊聲勢浩大、攻守非易、主張暫面暫將解散、待機活動、但居一般觀察者言、現軍隊勢在必剿、無論共黨作何主張、惟無立可能、其最後結果、或至于兩方發生激戰云、

颶風襲湧之廈市運動已告一段落

▲市委員會之籌設……

▲民政廳之呈報……

廈訊、日來廈門籌設市政府聲浪高唱入雲、厦市黨部和民眾團體經呈省政府及中央國府另組市政府、各節已數誌前報、茲得省訊云、關於廈門設市應屬明瞭問題、前省委會議、據民政廳長呈復、設廈門市應思明縣、並查廈門商業繁盛、似可設立普通市、惟該地方情形經調查擬、是否有設市之必要、應詳細討論、以期周密、該廳經開會、現特別市普通市均無此先例、應請中央核定、俾有遵守、尚否乞鑒核定示遵案、議決、廈門勿庸設市、俟新縣制令布後、應從速設施、以資治理、觀此則颶風襲湧之廈門設市運動已告一段落矣、

○新嘉坡改良市政局通告

▲一九二七年星洲改屋條例

▲增加一九二八年第一號 于組改良

▲修改圖本

爲通告與本圖有關之各地主知悉照得本局業經考慮參照依照一九二七年星洲改屋條例第五十條修改一九二八年第一號由本該圖本業經預備依次增加于該改良圖其面積在治脊嶺巷利家滿律及基爾利律等處本局照特按照一九二七年星洲改屋條例第四十九及五十款將該修改圖本與該圖之間本可于辦公時間內至工部局臨時辦事處星洲改良市政局經理人辦事室參閱倘對于該圖有所表示者儘可與本經理人接洽也佈

星洲改良市政局經理人哥爾也啓

一九二八年七月廿三日 參八

施馬

Cyma

名聞世界

施馬

Cyma

其準如日

七州府各大商店皆有出售

GAIETY PICTURE PALACE

牙港

十月廿七號開演

▲頭場七點半

前度劉郎

遊牧

▲二場九點

時事新聞

新笑劇

生性難移

本院主人啓

SURINA THEATRE

蘇蓮那

八月一號至七號演

▲頭場七點半

猴之頂毛

聽天之命

▲二場九點

跳舞家

科士 十本

本月四五六等日均有著名影片之日戲演映

本院主人啓

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經全僑特開大會舉會長及董事三十四人復經董事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左

正會長陳嘉庚　副會長陳延謙　財政主任李俊承　財政員吳勝鵬　謝天福　黃有淵　胡鐵華　林金殿　庶務主任黃奕寶　庶務員楊紳譜　邱國瓦　李光前　查賬員林竹園　周獻瑞　文牘主任何葆仁　李鉄民　英文文牘主任　陳禎祥

董事員李振殿　羅承德　區?堂　陳?泉　陳?國　梁谷欣　曾紀辰　張子?　伍?　林?　李光前　曾?生　蔡?泉　劉?泉　蔡?生　洪?興　伏?及　黃?生

中華民國十七年五月十九日

◎新嘉坡山東慘禍籌賑會捐款鳴謝第五十七次

本會成立以還差幸我全體華僑萬眾一心羣力悉奉不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報惟念魯難未已國步正艱吾僑努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜踵武此佈

計開

△珍珠山脚巴塞銅鐵衣帽鞋小販同人捐助振欵如左

楷其六元　吳偉七元　楊瑞五元　郭桐三元　張新五元　呂聯二元　梁桐長五元　吳文泰一元　黃認五元　任開二元　何滿二元　張氏一元　吳文祥一元　吳文十圓　何明一元　鄭三二元　任進二元　胡成五角　羅安一元　陳春五角　吳金五角　羅[illegible]二角半　黎平五角　龍玉五角　劉日一元　李炳新五元　無名氏一元　無名氏五角　羅龍二角　劉九二元　蕭雄一元　郭瑞記二元　何松二角　金勝一元四角　陳光一元　安金五角　黎湧五角　黃炳三元　龔?啟一元　黃福　譚?　福增興　陳伯　李贊　梁韓　各一元　張杏五角　何炯記二元　陳味女士二元　大鼎小童康壽一角　夏午一元　蔡女士五角　伍志一元　孫文一元　陳會五角　鄧伯雄一元　黃瑞清一元　柯?五角　陳?一元　黃天官五角　黃?一元　黃曾?　楊光榮　潘亞送　何?

五角　梁合號一元　黎?　李?　陳先生　亞成各五角　?合號一元　王賢東十二元　唐好女士　黃福　廖計　安記　蔡叙　蔡景?　曾尹　各一元　吳?一元一角　萬記一元　左歷南五角　豆皮仔一員　廣興隆二角　成利五角　?生　陳佐　各五毫　?　鄭?　各一元

合共銀一百二十八元三毫九占

△易味廬餅家經手捐來賑款列下

易味廬　鄭汝萁　各一十元　何?　杜?　陳社?　黃?林　各三元　鄭?聯　?數祥　各一元　何八　李?　洪?　各一元

合共銀四十元正

△廣隆棧捐來賑款如下

廣隆棧二十圓　陳汝珠五元　陳景珵三元三毫　陳寶?　陳?一元

合共銀三十一元三角

△國中興班演劇籌款暨場內寶物報效捐來賑款如左

國中興班大百零九元九毫八占　南洋煙草公司六十九元三毫七占　華商?草公司四十八元零三占　大中華汽水公司一百七十六元二毫　正?油牛肉片公司四十五元七毫　[illegible]三十六元八毫五占　?合?七十二元六毛六占　和記俱樂部捐來賑欵一百元正　中華醫院報效一號一百零二元零一占　?全寶水菓報效三十七元二毛八占　馬車街[illegible]　李?寶?茶報效四十六元七毛　金?　順意　?棠車茶報效一?三元三毛　?新寶牛肉?報效三號共一百二十二元一毛　瓊?軒飯?報效五十二元一毛五占　方?記飯?報效一百○四元八毛三占　?和昌寶?車報效九十五元九毛大占　[illegible]冰水報效三十五元一毛　楊?生?報效一十六元一毛八占　黃三妹　亞棉寶[illegible]報效一十二元五毛九占　?興寶棠車茶報效三十八元二毛三占　林?寶棠車報效三十八元七毛一占　潘?寶棠車茶報效一十五元四毛五占　梁?寶?報效一十八元五角一占　[illegible]寶飯報效四十四元二角二占　?以?報效一百七十八元七角五占　?寶?報效兩天二十七元三角五占　洪?報效五元九角五占　[illegible]字捐銀十元　黃家英　黃家?　各五元　?三元　?居廷五元　?炳?三元　?創十元　?　李?　曾?　葉球　各二元

萬和元?職工捐來賑欵共九十六元　[illegible]公司及各廠職工捐來賑欵列　發興廠台(平房)實業工人四百二十五元八角四占　發興廠?金身工人一百五十一元二角二占　發興廠?箱工人七十一元三角　發興廠職員并工人二百五十四元八角九占　?機器廠士多?職員捐來銀一百〇七元正　?商會?捐來賑欵一尚大員正　萬?祥捐銀一百元正　宋潤彬三元　宋全且一元　?捐一十二元　曾國?一十五元　陳興儲二元　?羗丕?欵二十一元

△機器同業經手捐來賑款列左

丹戎百加架?部機器同人抽薪十巴仙共一百〇五十丸元

丹戎百加?火部機器同人抽薪十巴仙共三十三元七角

丹戎百加打?機器同人抽薪十巴仙共一百一十四元

丹戎百加匠機器同人抽薪十巴仙共一百三十二元七角

丹戎百加木?機器同人抽薪十巴仙九十四元

丹戎百加新?機器同人抽薪十巴仙一百七十九元二角

丹戎百加?部?機器同人抽薪十巴仙一百五十大元

丹戎百加?打?機器同人抽薪十巴仙一百大十八元一角

丹戎百加?房機器什工同人抽薪十巴仙五十一元大角

合共銀一千零三十五元二角

▲香尚僑籌莫?僑經手捐來賑款共銀四百元正

△加東育才學校第二次捐來賑款列左

劉水生一十元　?福二元　李?貫一元　陳?　?成發　各三元　?成先三元　陳大桂五元　鄭?芝二元　楊?二元　陳?立一十五元　?　吳?　順成　?　各二元　金?成　寶興　永?　?成　?　?金和　劉順和　各三元　新南東二元　李?一元　寶?　中和興　各二元　?五元　合?隆三元　?公司　?源隆　各二元　?一元　?昌二元　?　?香　各五元　?利　?利　?　順日興　各一元　李?其二元　李?一元　王?三元　李?二員　林?

成茂　?(石旁)　黃鴻?　陳?　吳?　許?門　?者士　劉?　各三元　?三元　林?保　?甜?　各二元　同利三元　?成二元　?一元

合共銀一百二十大元正

△機器同業經手捐來賑款列下

?衣?廠機器同人抽薪十巴仙八十九元三角大占

[illegible]機器同人抽薪十巴仙大十四元二角

[illegible]機器同人抽薪十巴仙八十一元

三條合共二百三十四元五角大正

△廣客幫剪髮行捐來賑款列下

梁貴　何東　郭?廷　?生　各二元　李?一元　梁金木四元　陳文　張?　張?　葉巧　各一元　?光一元五角　?偉　呂?　李二　張?　各一元　?卓　李才　各二元　?一元　張?泉二元　?新三元

合共銀三十二元五角

六月七日共收捐銀二萬八千大百五十三元二角五占

△陳嘉庚公司職工將六月份自動抽薪十巴仙芳名列左 (一)

總行　職員六十四名　銀三百二十大元

第一發行　職員二十九名　銀大十大元二角

第二發行　職員十三名　銀三十一元

第三發行　職員十一名　銀二十二元大角

第四發行　職員八名　銀二十二元

第大發行　職員十四名　銀三十七元二角

第七發行　職員十二名　銀二十大元八角

柔佛分行　職員七名　銀一十八元三角

餅乾廠　職員勞工　共銀四百三十一元七角

?廠　職員勞工共銀二百五十元

第二新廠　職員勞工共銀六十九元

第七　?廠　?勞工　銀一百元

第十　?廠　?勞工共銀七十三元四角

樹膠一?廠　職員勞工　共銀?百九十三元一角九占

皮鞋廠　職員勞工　共銀一百二十六元

第二?廠　職員勞工　共銀六十八元五角

第三?廠　職員四名共銀一十三元五角

?九?廠　職員勞工　共銀八十三元

米行　職員并七名共銀八十九元?角

黃梨廠職員勞工　共銀一千四百十一元〇八占

二十?共銀三千八百四十一元九毫八占正

(此款未完)

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟

民國十七年八月三號

▲六六六標要技

大大大標…金粉…見出於月內…之用此其…見享平安之…其功效可…世…其匹(六六六)三字為…之品質之保證…其中…性之品…任何…有害及身體…此物…世界已為…用之…已久其…大有一日千里之勢…此足證此物之價值

…一切疾病皆由…序而…六六六…合…見…胃消…

不消化　肚腹…　面色青黃　…不能安眠及…　…等症六六六…為…已治愈多…有病及…為…之…見此物之能…大著…以此…治愈…之見…生…危險之…多…用…此物…之…其功效之…其作用…可…有…(六六…大…為金物其價…知金之…也

各埠…均有出售

每盒角大洋…

本坡代理處　萬安和　何長春　泰生和　萬壽和　恆春和　保滋堂

廣東

◎廣州擬改善檢查新聞辦法

省黨…指導委員會宣傳部、現以本市派員檢查新聞之例、雖一時不能撤銷、但應有改善檢查辦法之必要、…一面呈請主管機關、慎重新聞檢查員之人選、一面由部內派員檢查、實行改善、以重輿論云、

◎請各機關接納新聞記者

十九日、省黨務…委員會宣傳部致函各機關云、…啓者、本部前犬招待本市新聞記者、共商宣傳事宜、席中記者以現下記者分往各軍政機關採訪新聞、殊多不便、請本部代謀、設法予以採訪消息之便利、並供給正確材料等情、當由本部第四次部務會議、決議照辦、除分函外、相應…函達貴…查照、以後各報館或通訊社訪員到貴口採訪新聞時、在可能範圍內請予以便宜、俾廣收宣傳之效、實紉公誼云、

◎財廳發現暗藏手溜彈

十八日下午、財政廳特務隊在該廳後花園草堆中、發現手榴彈一枚、當即抬起呈報該廳當局、據查該彈在草堆中、彈首露出地面約寸許、但彈…一段陷…、彈身并無泥跡及銹痕、足證其係新近藏下無疑、惟是日來旬…、…人內埋藏、何以毫無…覺、況此種手榴彈其力並不大、縱係…發花…爆發、亦…、…是…、簡直…之…無意…、…其…、…功之…步、現已…查、以憑辦理、

◎廿二晚廣州之搜查

▲…入市…

七月二十二晚十時許、…各…長…手…、兄…十八、由…各…長…、…不…、…一帶、…係…、…即…長…路…之地點…、…長…、…有…人…入…或…行人…搜之…、…行人…月以來、…廣州市…行人…搜檢、但亦並未…、…忽然…行、…一…、…又有…發生、…記者…調查、則…路太平路…路…、亦均有同樣之檢查、惟河南一帶、則十分平日…、…、以財政…則…

◎廣州市長易人近訊

廣州市政委員長、早已傳有易人消息、聞日下繼任呼聲最高者、厥為胡毅生、以胡毅生亦屬胡漢民一派人物、…此…對…汪精衛…、…易人、…力主…元老派…、故…以市長一席界胡毅生也、然大約仍…李…、…、…林…市長…、…以司法…長一席…云、

…所得消息、…共黨…、或其附近地方…、又一說謂、…軍械、…由…逃…、故…成…部公安局…派出員兵在此搜查云、

◎財廳令恢復市金庫

市政府前因…市立銀行…、…將市金庫…併市立銀行辦理、惟前日…一號財政…長…、…是事、…以銀行與金庫性質不同、故中央有國庫、省有省庫、市有市庫、…當局將前令撤銷、…復…市…、以…庫…、市立銀行…外…、由市立銀行代市金庫收款云、

◎潮梅新聞

▲共匪…拒納田租

潮…、…紅洞…鄉、自去年…集…、…民…得并…、…拒納田租、…入…、…、…收入之際、…及…外各…等、均由…首…佈告不准納租、如有田主…者、…、…自行…、一經查…、…對待、…各田主等、…會…師…部…、…其…、以…租…一律…拒日久不…

▲…門

…、…部…首…因…地…一百二十…人…力…、行…決、惟數日來每因…會…起…、…人…力…、…有未丁之勢、昨…長由…、…兵二…、…之…、…日內…必可完全…、

▲普…

…、自…官軍…、…浮山一帶、…現…百…、…分在各…、…中有數入…年…少…、…、…行…手段、…佈告不准農民還租、以…恐嚇、(…

▲共…

…十三師已派…剿辦)、

…自…共…、…十…一帶、…、…

…
…昨赴…、…行…月…
…卒…、現…未知下落、日來…行人…、又…共匪…光、…來…匪千太和社十二…等處、…軍大隊…、…主張…租稅、…、…早…來者、…、…社…匪不…悔悟、

▲共匪…新…仔庵

…有來自大…者云、…大三…之新…仔庵地方、近日來有共匪二十餘…、長短槍均有、時常赴大…購買用食物、並分發反動傳單、日間…庵內、夜則不知所往、附近鄉人無敢者過問、

▷錦祥棧茶莊◁
賞格

啓者…號…在叻經已多年各種名茶自…武彝名…所產…名精…人口…名…尤見特…香…口不但止…生…能除煩…功用之大…名其…先生所…也…收…以…有無恥之…冲…市上…本號名…冲…之…貨大有妨…衛生請諸…先生宜…本號在…之域惟大坡…無分…到…員…冲…假冒為…也…本號各色名茶…賠…有假冒…情…知…人有…名…新來…明…有…元決不食言此佈

民國十七年七月廿三日

大坡錦祥棧啓

○工部局通告

▲為…有執照之承辦工程者…

…通告事…者本局現…有執照之承辦工程…依照…及…用具…用具於下列各處

…坊門牌一號
…門牌二號

…本局…格式於八月十三號星期一日正午十二時以前…交本局…標…式…一切…可向本局…工程師辦事處…此佈

民國十七年七月三十日

工部局…馬…啟

藥奇可止咳丹

治人所共知的…人所…的…則…比…多因…治…之…妙…有…之…其…其…自…於…其…之…自…有…入…之多…外…用…加…年久已經…名…

每…五角

凡係皮膚痕癢血熱…皮膚水…搽之　價五角二角半
此水治皮膚血燥…癬…粒痕…胎…不論深淺限一分鐘見功止癢

另有

百藥油

專治手足損爛痕癢惡水…乾水…生肌止癢瘡疥等見功極速…損爛…皮膚水為好各…

…膠片送的…痛散

…痛牙痛有膠片包散服不…一分六見功快過別家式分七重的藥

黃金油

健胃丹

代理處　…小坡…　泰生和　…

業有可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等…

正紅花油白樹油

紅…白…入本號…

業有可…在…山…四十六號

〇中〇外〇要〇聞〇

◉上海米業呈請維持低廉米價

▲注意民生（一）

上海訊、滬北經售米糧公會、昨呈上海特別市農工商局、及國上海總商會、對於維持滬埠民生問題、有所建議、茲錄原文如下、呈請維持滬埠民生及米價低廉、謹述梗要、仰祈察核事（逕啓者）竊以三民主義之民生主義、其解決分類、爲衣食住行、其含義有整個性與相互之關係、譬諸農者、生產食糧爲天職、而農民有需乎衣者、須食有需乎魚菜及其他、業工商及各種職業者、其相互之需求正同、故凡一個人或一家庭、其生活問題之解決、亦必爲整個之解決、斷不能稍某一種物價低廉、卽可得全部之解決、且必須同時解決、否則已解決部份、必因其他關係之壓迫、而勢不能不趨於未解決之狀態、此爲不易之定理、回憶自民國十三年江浙戰事發生、迄上年止、江浙及各地疊因兵燹與水旱災祲、農民於不安之時局、屢受天災人禍、食糧生產減少、米價因之高漲、乃各種物價竟藉口米價而增加、職員工人亦因米價而提高其生活、此爲物價相互關係、而有整個性之明證、迨上年秋、幸告中華、秋收豐稔、米價逐漸低降、而回復江浙戰事前之狀態、今夏麥季大熟、爲數十年來有之好現象、此實國家之福、人民之幸、依社會事業之進展、年豐之聲登、在理人民生計、必入安定狀態、但僅就滬地一隅之觀察、仍陷於不能維持生活之環境、曾此以米珠薪桂爲生活困難之藉口者、今歲米價回復至五十年前之廉價、恐亦不能解除此困難、按原因、蓋米價雖賤、而其他物價、曾因米價而增價者、今不能不因米價而低廉、仍繼續增高不已、誠以一般民衆僅爲米價增高之呼籲、而不爲其他物價之求平、政府當局、亦僅爲米價之限制、而不爲其他物價之注意、此種癥結、蓋因滬地爲工商區、而非農區、處此環境之下者、因習相忌、舍近務遠、業工者祇圖工品之獲利、業商者祇謀貨價之增高、舉資民而厚實於人、倘滬地爲農區、根據理論的推測、亦必反其道、求他種價物之低廉、以謀農品之獲利、而稽其生、蓋農民以食糧易金錢、而轉購他種物質、藉其生活需要、此兩端有穀賤傷農之虞、此亦爲物價相互關係、民生解決爲整個性之證明也、屬（敝）會爲求民衆生計之解決、與低廉米價之維持、謹就一得之愚、提出要求如下、（一）麵粉、麵粉爲食糧之輔品、在南方民食需求中、除米外卽爲麵粉、而北方則以麵粉爲民食本位、而以米爲輔品、以整個中國民食論、其調處相等之重要、今夏蘇省麥季大熟、最近調查、無錫一市、鄉民售麥者每日三大萬石、且、而滬口來源亦暢、麥價最高者蘇產三兩六錢、其身骨較往年每石重十餘斤、次者僅售三兩四錢、其津浦、江北、兩處尚未動裝、此次漲得其時、該兩處麥貨銷出必暢、此後之麥價仍須續可小、合以製成麵粉、每袋一兩八分錢、已覺相當之利、乃麥價已賤、而滬上麵粉反高、每袋已由二兩零三四分漲至二兩一錢有零、此理由之不可解者、其爲妨害民食、提高物價、固無可諱言、其中操縱、顯有人在、應請卽行限制、以維民生者一、（二）蔬菜、按蔬菜之需要、與食糧有相等之地位、在米價增高之時、蔬菜則藉口同時並進、但米價漸高之度、較江浙戰前尚未超過一倍、菜價在戰前數十文一斤者、現已數百文一斤矣、葷菜如肉類、尚祇增至二倍、而魚類則有自數十文一兩者、竟此論斤、今則論兩矣、現在米價已恢復戰前狀態、菜價則仍有增無已、蓋趨米價而十倍增漲、民以食爲天、食必需米菜、八口之家、需米大七斗、最高之米、現價不足十元、然需菜價、普通之戶、亦非十數元至三十元不可、此菜價之增高、更較重於米、其爲妨害民生、亦較甚於米、應請實施考察、嚴加以限制者二、（未完）

◉美衆院調停中日案

▲國際聯盟會無調停資格

▲美已承認國府（法律實體）

世界新聞社云、據美報載、美衆院於　國會閉會之前、曾提出一項要議案、其內容係前衆議院對於中日間之糾紛、從事調停、該議案中、有美國已承認中國國民政府爲一（法律的實體）之語、此議案於吾國國際關係上有重大關係、而宜時各外國通信社皆未注意及此、茲將該案全文照譯如左、

衆院第一百八十九決議案　茲因日本與中國間發生近事之故、似有立國戰禍之虞、此種戰事因外國在華具有利益之結果、或將牽涉世界許多大國、而國際聯盟曾因其會員之在華握有權予權、無在中國國間爲調停者之資格、若美國則不握有此種權予權、且向來爲在東方實助和平之一種勢力、美國又向爲中國日本之傳統的朋友、對於日本、是日本與美國方爲主動者、對於中國、是開放門戶政策及關於修正不平等條約之華會各約之負責者、而美國並於締結商約、夫之協定中、己承認中國之國民政府爲一法律的實體、本院依據上述理由、爲此決議、應由合衆國國務卿與駐華美國公使、暨駐日本大使、並與中國國民政府接洽、提供合衆國之調停、以期中日兩國之困難可得一種和平解決、

▲匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	十六元
匯廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	十五元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元二五
匯滿洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	八元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	八元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	八元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十四兩七五
銀行兌現銀票	一百元	八十四兩五
銀行買現銀票	一百元	八十四兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一八元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯萬隆銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
匯馬尼勞銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
匯票三十天兌	一百元	五十五員一五一六
匯英京銀行掛牌	每元	二兩令三厘一一一六
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百元五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百元五十六盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙字▽	每百元	二角五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾七五
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾七五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌		一百四十一盾
倫敦現銀票爲中	每元	二兩令三厘七八
期票三十天兌	每元	二兩令三厘七八
金葉條每兩		六十六元
英國金磅每個		八元七五六
▲銀價市		二十七元二五
吉土庫銀		一百零七元八七五

△貨行情一覽表

新嘉坡白糖	七十七元
上島糖	五十六元
又中	四十六元
又冇	三十六元
白糖	六十七元
本坡上島糖	五十元
又中島糖	四十六元
文島白糖上	八十二元
又島上	四十一元
一號糖干	十元零五五
二號糖干	十元零三五
三號糖干	十元
頂上額表糖	三元九二五
又上	三元一二五
額表糖	三元九二五
又中	三元八七五
綿下額表糖	三元五
抽粒	八元四五
中粒	八元七五
抽茶	七元五
甘蜜開價	六元五
二號甘蜜開價	一十二元五
一號茶甘蜜	一十二元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十三
廿二號紅花茶條担	六元一五
廿六號紅花茶條担	六元五五
四十四號紅花茶條担	八元五
本坡和豐椰油	十八元
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大猴土油每罐	五元一
王猴油每罐	五元
虎標土油每罐	四元八
獅標土油每罐	四元九
萬家兒牌	五元
高家兒牌多上	一十四元
又雪	十三元八七五
沙烏紗兒牌多	十三元二五
又雪牌	十三元
亘港牛皮多上	十四元二
一號水牛皮每担	二十二元九
二號水牛皮每担	二十九元
一號牛皮每担	廿五元五
二號牛皮每担	五十八元
水牛角每担	五十四元五
[illegible]	二十元

△樹乳行情

英國九點	十三七五
美國一角九占二五	
現貨三角零占七五	
七月期三角一占	
八月至九月三角二占	
十月十一月至十二月三角二占	

△米價行情

合豐紅米	三百五十三元
又紅尾大米	三百一十五元
華興長大米	二百五十二元
成南暹紅米	二百七十九元
太和豐香米	二百九十元
隆興利香米	二百零一元
元豐利米	一百八十五元
又米	一百四十九元

▲輪船入口▼

船名	由	到期	代理
三家	由新嘉坡	十九到	豐盛公司
豐盛	由麻六甲	十九到	和豐公司
慶生	由麻坡	十九到	和豐公司
泰南	由暹羅	十九到	成記代理
豐美	由檳城	十九到	和豐公司
華吉	由暹巴	二十到	和豐公司
安慶	由香港	二十到	[illegible]
豐川	由北干	度門	美商輪洋行
順德	由加里汶	廿一到	和豐公司
豐鳥	由古晉	廿一到	和豐公司
部星	由加吉打	廿一到	[illegible]
金生	轉往香港上海	廿二到	[illegible]

▲輪船出口▼

△陰六月十九日開行輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐龜	上午八點	往沙勞越	和豐公司
豐順	上午九點	往龜嶼文律	和豐公司
豐興	上午九點	大亞齊	和豐公司
豐泰	上午九點	往浦東	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	和豐公司
岡南	上午十一點	往砂嘮越	廣通代理
豐平	下午十二點	往香港	和豐公司
吉進	下午十二點	往進北	實得力洋行
新龍	下午十二點	往文島	協榮茂
新美	下午十二點	往實叻巴株巴轄	順發公司
高加勞	下午十二點	往暹羅	[illegible]
新加杜	下午十二點	往實叻班讓	實得力洋行
吉郵	下午十二點	往吉隆坡巴生港口	和益

△蒼蠅染污食之食物

蒼蠅出自汚穢之所並止上腳有汚物及微生蟲及而蠅達于食物之上吾人食構大半由此發生可不慎哉驅滅蒼蠅惟「弗力」即是物用「弗力」噴除屋中具由市由蠅蒼蠅蚊蚊等物用後數分鐘即可見効并可撲滅臭蟲等之物以絕後患弗力運用極易而衣服之保障品絕無損壞之虞此著名「弗力」各埠均有出售

Distributed by:

Wm. Jacks, Company, Singapore & Kuala Lumpur

McAlister Company Ltd., Penang - Ipoh

"SHIP" BRAND

Sweetened Condensed Milk

△船標煉乳

此種牛奶係由純淨無泡沫之牛乳製成於凝結時僅加入優越之白糖并無雜入他物調和時極為注重衛生此乳最適宜於嬰兒可儘保絕無微菌若其反成變味則無負此責任當購牛乳時請問認標牛乳可也

唯一輸入人

伊時紗直有限公司啓

（在丹麥註冊）

SOLE IMPORTERS:

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(Incorporated in Denmark)

SINGAPORE.

SOCONY

REG. U.S. PAT. OFF.

各埠經售星牌汽油者有下列各處領售

吉隆坡　天福號　二馬路一百三十大號　[illegible]

武吉班讓大八路三　萬華興公司　柳齡律二十號　[illegible]公司

二馬路四十八號　聯興公司　二馬路八十八號　元記[illegible]公司

老吧剎口廿二號　打成公司　東岸路五百四十九號　順利公司

吉隆坡一九號　瑞吉發公司　吉隆坡　[illegible]公司

吉隆坡一百七十二一百七十六號　成利[illegible]公司　二馬路一百九十一號　友益公司

[illegible]九十七號　聯友公司　三角埔[illegible]一十一號　新[illegible]號

[illegible]二四一號　恰興公司　[illegible]十六號　新[illegible]號

[illegible]　萬合[illegible]　[illegible]　德[illegible]

[illegible]十五號　[illegible]　[illegible]九十號　[illegible]

[illegible]一號　[illegible]公司　[illegible]一百八十九號　[illegible]公司

[illegible]九號　[illegible]　[illegible]

[illegible]　萬合發

[illegible]一百二十五號　玉[illegible]

[illegible]一百七十八號　[illegible]商店

[illegible]三十四號二號　陳[illegible]公司

[illegible]十號　[illegible]比利亞[illegible]公司

STANDARD OIL COMPANY OF NEW YORK

Incorporated in U.S.A.

安[illegible]的[illegible]

是得[illegible]一部份的歡迎　汽水是[illegible]們的[illegible]　可[illegible]

[illegible]汽水多[illegible]　鳳凰[illegible]的汽水　[illegible]球最[illegible]

[illegible]　裝璜最[illegible]　他比着[illegible]般的本[illegible]

[illegible]得[illegible]的歡迎　可不是受歡迎的明星嗎

星洲[illegible]律[illegible]十三號鳳凰汽水公司

電話三四六三

大東影相館

住亞米蓮街門牌一一二號　即同德書報社街　德律風一千九號

(馬婆)(展覽)(白)(得第)(一獎)(會)

EASTERN STUDIO

李仁影　倪相師　譽

各項政策。專事解決一切緊急問題。如金輸解禁。緊縮財政。及改正選舉制等。聞該新黨。在國會內爲第三之最大黨派。包含有黨員七十餘人。中有五十三名。係舊政友本黨議員。自政友黨聯合民政黨後。床次氏被舉爲主席云。

朱兆莘抵上海

△本報本日上海專電　朱兆莘昨日抵上海、將被委駐日公使。

△國際電訊社上海電　外交次長朱兆莘。已抵上海。辦理改約交涉。（昨日午後一時）

軍閥自己也不和

△本報本日上海專電　張學良令張宗昌褚玉璞解甲下野。

黑龍江水災

△國際通訊社上海專電　黑龍江暴漲。水勢浩大。受災春墩全被淹沒。一片汪洋。與前清光緒廿四年大水無異。估計損失達五百萬盧布。浸水村落四十。無家可歸者一萬人。（昨日午後一時）

法政府邀請簽約

○七月卅一號勒比英官電、英政府現已接到法政府書、邀請八月廿七號到巴黎、簽押凱洛格氏之和平條約、聞有同樣之邀請書、現已投遞往各自治邦政府、英外相張伯倫昨在下院云、此次代表本國赴法京簽約、乃一生之幸運、至各自治邦政府將委派何人簽約、俟各自治邦各覆邀請書、方能得知云。

凱洛格氏有期赴巴黎

○八月二號華盛頓路透電、國務卿凱洛格氏、將於本月十八號乘"ILE de FRANCE"號輪啟程赴巴黎簽押拒戰條約云、

張伯倫政躬違和

○八月一號勒比英官電、外相張伯倫、感冒風寒、醫生令其居家一兩日、彼之違和、非關公重要云

日本風雨爲災

○八月二號東京路透電、日本中部風雨爲災、殺達本埠人、橋樑多處、鐵路交通梗塞、損害禾稻、淹沒屋宇數百家、損失約數百萬元日幣、牛命損失約十五至廿人、各河氾濫、淹浸東京附近數村落、旋轉之洪濤上、祗露出屋宇之頂云、

<…本坡新聞一…>

牛車水大街散布激烈文字

本坡九時許有華人某甲、（姓名待詳）以摩托車裝載有激烈宣傳品、巡行街衢間、見人即拋擲散與之、迨其大坡大馬路、恰遇某警探、甲不顧亦擲與之、探遂見得此項暴動、有擾亂治安、即追上前將甲拘着、見其車廂內有白布旗仔無數、以紅色墨水寫有煽惑文字、及並有長約丈餘之白布大字之旗幟、亦有同樣之文字甚多、該差巡將甲拘捕、以擾亂治安及宣傳煽惑文件之罪、控甲於案、待期審訊云、查該煽惑文件之某甲、大約廿歲左右、並見其面目清秀、似從華海來叻者云、

昨日之巡迴刑庭案

▲假冒商標案　粵人李南、被控犯假冒商標、與偽造商標兩罪、各陪審員一概謂其有罪、按察新晉勞氏判被告每罪入苦監三年、同時執行云、

▲私鑄銀幣案　閩人李清河、與其年方十九齡之少子、同被控犯藏有偽幣及私鑄偽幣之器具一案、由英路氏主控、被告未有延律師辯護、事緣四月廿七號、警探到金榜峇卷律八十九號屋搜查、見兩被告在一房內、手中不潔、似曾施行工作、並搜出百餘枚之五占及一角偽銀幣、鐵鎢數枚、及鑄幣模具膠質之模印等、該首被告供稱、彼在本坡三十二年、一向未有犯法、向有一親老母在中國、其被告供稱、彼乃一厨子、當日因暫有些菜蔬回家與其父親（即首被告）適公差到查、故被一併拘捕、臬憲聆供畢、對各陪審員謂、其被告所供頗合情理、日被係處於其父管治之下、似應將其省釋、各陪審員遂下判詞、謂首被告爲有罪、其被告無罪、臬憲乃將其被告釋放、因念首被告已有如許年歲、并尚有老母在中國、始從寬發落、處以五年監禁云、

▲私收欵目案　前有敏申公司實作員蘇亞沫、被控犯於五月廿二號、私收該公司欵部一案、被告承認有罪、但其律師對官云、被告現年廿二、已有妻室、且有一子、年僅二歲、此乃他初次犯法、請臬憲台念彼青春、從寬辦理、臬憲謂彼以前未有爲之年、或亦偶蓄於予　當宜潔身自愛、雖屬初犯、非嚴懲不足以做將來、北乃判被入苦監三閱月云、

▲持械聚劫案　華人郭錦、被控犯持械聚劫案、由烏技氏代表皇家主控、被告并無延律師申辯、被原告（住禧街卅三號之炒東）供稱、五月廿七號、彼之什厘被賊行劫、失去約七千元、被告乃該賊黨中之一、彼曾前往該劫、事後被劫之夕、匪約其往交先蚤

余性眞女士演技有期

、故得成鐵其眞面目　原告之女、其中一人、亦謂得被告爲賊影中之一、各陪員據此、一謂被告有罪、臬憲遂判被告以七年苦監、並答責廿藤云、

余性眞女士（香港聲國戲院銀仔）、訂於本月四號五號一日兩晚、在牛車水梨春園開演、聞其節目、頭晚有清唱（葬黛花）、舞蹈（天仙舞）、並演（獅子山洞觀桂綠綢）、二晚清唱（斷腸碑）、舞蹈（對仔）、夜帶（遙望大刀）、晚上清唱（對月懷人）夜戲（技擊晶悅目之（獅子上樓台））日夜兩播省日羊城志士英俊天影梁俠俠父女離劇、可徒蘇之武藝、何謂生演幻術、誠洋洋大觀、欲新耳目、宜早臨場、

假期內叻隆間雙班火車

本月四號星期六、六號星期一、均屬此間華民地政府規定之假期、茲探悉馬來聯邦鐵路局、昨宣佈在此假期內、對於來往石叻吉隆間之夜行火車、擬提前于二號星期五晚、及六號星期一晚、均開雙班、藉以利便假期內旅行上述各埠者之往返、查該兩晚增開之雙車、首次仍照向例每晚八時由雙律開行、價不掛一等位車輛、至第二次開行時間、石叻則準九時開行、吉隆則准九時十、分鐘開行、卅期之車位、頭二等車格均備云云、平各等車位之票價、則照仍照常價、未有減收云、

○承受聲明

啓者小坡連城街門牌三十三號美香飯店牛菜係陳有謹集股開創今陳有謹全集等志圖別業願將美香飯店讓與吳多錫梁暢英等承受經將其美香飯店有與各商來往貨項相保揭借眼目等情自發刊日起限一星期內前來理會清楚若過期此乃係自與承受人吳多錫梁暢英無涉特此聲明以免後論

承受人吳多錫　梁暢英仝啓　出項人陳有謹

民國十七年八月三號　　冊

○馬來聯邦鐵路總局通告

△爲八月三號及六號開行夜間副車事

爲佈告事啓者本局　於八月三號星期五日及六號星期一日特增新嘉坡吉隆坡來往之夜間快車於此兩期內特開行副車一次

第一次吉隆坡及新嘉坡（即雙律）來往夜車仍如佈告中所載者備有一等及二等客位

第二次吉隆坡及新嘉坡來往夜車訂由夜間九時十五分由吉隆坡西新嘉坡（即雙律）則於晚間九時開行僅有備二等及三等客位

并該第一次開行之夜車不容納三等客位特此佈告

馬來聯邦鐵路總局啓

一九二八年八月二日　　林11

○和豐銀行有限公司代理國民政府財政部善後短期公債廣告

國民政府財政部遵照國民政府公佈善後短期公債條例發行四千萬元公債本銀行爲南洋群島發售機關茲將該公債條例摘要列下

定額　四千萬元

利率　週息八厘每年付息二次以六月十二月末日行之

償期　自民國十七年七月起每六個月用抽籤法償還債額十分之一至民國二十二年六月底止　該債清由項抽籤於每年六月一日及十二月一日由財政部在國民政府所在地執行之

基金　以全國煤油特稅收入全部爲擔保由財政部令各省煤油特稅局每月將所有稅收全數撥交基金保管委員會專款存儲以備本期應付本息之用

種類　定爲萬元　千元　百元　十元　四種

債付　此項公債還本付息由財政部指定各地中國交通江蘇三銀行國外和豐銀行或其他之銀分機關實銀行或委托華僑合法團體代爲經付

用途　此項公債得以銀行之保證準備金以及項公債得隨意買賣抵押其他各種上須交納保證金時得作爲担保品

此項公債除在新嘉坡和豐銀行發售外各埠欲分購均有發售經理可向該行或該分行接洽

和豐銀行有限公司啓

民國十七年八月三日　　林　　冊

△星洲改良市政局通告

△一九二七年星洲改良市政條例第

△改良工程打路則例

公佈告事照本局　特依照第七十次在議決條例實行路之角頭及實施同樣規劃一改良新刻其面積之界限開列條例之其他有關於該公時期內經工部局審查各處小路經理諸參閱凡對於該條例表有任何意見者請於本經理人處報告

▲路制列如下

所有各地段在路旁十七分線其界限由實勘路線劃打路之、後處約兩線、千〇〇十尺由該處右至路之寬、同樣工程一新　路約長百尺由該處至新入路線　貫、並律制　打路、由、路　十一一十尺之由　雪打路之實行同律　日節錄十一

星洲改良市政局經理啓

一九二八年八月三日　　林八

△新到

[illegible]第一期　三角
[illegible]第一期　二[illegible]
[illegible]第一期[illegible]　二
天[illegible]七八期　角二
新[illegible]期　三[illegible]
新[illegible]二期[illegible]二角　角
中國電影雜誌十三[illegible]　二角
紅玫瑰十五期　二角
珠江[illegible]廿四期　將到

△通告

[illegible]

△再版

老子學[illegible]　六角
[illegible]　四角
刀筆全書　四角
[illegible]　五角
[illegible]　一元
[illegible]　一元

星嘉坡[illegible]街
一百六十號
電話四七二五號

通商書局啟

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質者如一杯

配製極濃厚之咖啡鹹茶二樽

此乃君之更便更妙之飲品也

新嘉坡汽水專家花沙呢有限公司啟

○睡醒！

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE

青葉茶粉

◁注意▷

誠印度茶葉委員報告謂每年由不法商人以華[illegible]草如[illegible]正茶葉出售以供人們之飲用者達一千[illegible]故[illegible]來本[illegible]之人宜其對於飲用茶葉之商標加以[illegible]太之[illegible]章也請勿購買無名及性質不實之茶葉[illegible]購用金茶葉粉以享其美味[illegible]即可[illegible]購買金茶葉粉者之[illegible]保藍金茶葉粉有下列[illegible]之特色時常可[illegible]上等茶[illegible]得[illegible]十個[illegible]有保[illegible]之[illegible]請眾久飲用金茶葉粉而[illegible]有此[illegible]之危險因[illegible]下人們之健康已有此危險之[illegible]也

唯一代理人[illegible]茶[illegible]門[illegible]三十一A號
[illegible]有限公司

金葉茶

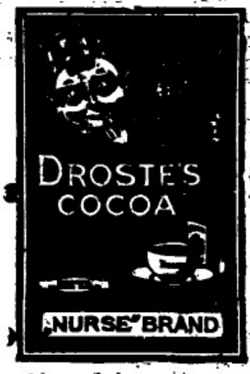
Sole Agents—
W. R. Bartholomeusz, Ltd.,
8-a, Raffles Quay,
Singapore.

○新加坡山東[illegible]禍[illegible]賑會爲

閱[illegible]上所登（爲柔佛坡卓謝二先生來白啟事）之聲明

昨閱本坡各大報、有（柔佛華僑公所[illegible]賑山東災民會全體董事）所登（爲柔佛坡卓謝二先生表白事[illegible]）一則、係敘與（新加坡籌賑山東[illegible]調查團）者、[illegible]其名目、[illegible]與本會[illegible]、遂引起外間許多誤會、夫[illegible]運[illegible]、各有天職、如[illegible]方法律、無所[illegible]、雖才[illegible]、[illegible]會[illegible]辦[illegible]、[illegible]多、他[illegible]勸、與來參加、[illegible]、[illegible]共見、且本會名爲（山東[illegible]籌賑會）（籌賑山東[illegible]調查團）、[illegible]不同之點、[illegible]見、[illegible]告僑胞、請爲分別、此後如有[illegible]、尤盼勿生誤會、是[illegible]、

中華民國十七年七月廿[illegible]日



請用美人標羔羔粉泡茶爲頂上之飲料

唯一代理律直南公司

△分售處

振華興公司　大坡山仔頂
小坡米芝律

各餅乾洋貨店均有發售

Sole Importer
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931.

[illegible]果子鹽[illegible]乾[illegible]其[illegible]最
[illegible]化其味甘[illegible]口[illegible]日用不可
少之飲品[illegible]老少[illegible]均合飲用[illegible]
[illegible]介[illegible]大[illegible]
[illegible]不[illegible]汁不[illegible]食[illegible]不[illegible]
[illegible]不[illegible]身不[illegible]
不[illegible]身有水[illegible]之[illegible]
[illegible]凡住[illegible]地方飲之適合

ENO'S
Trade "FRUIT SALT" Mark
（[illegible]正[illegible]）

[illegible]

NOC PILLS

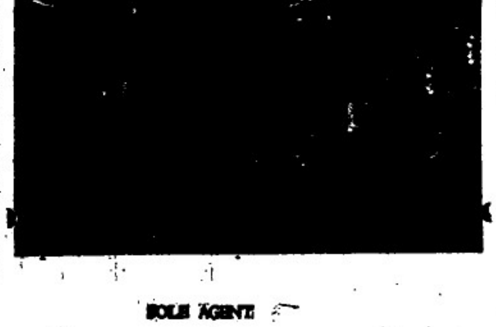
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]ASTHENIA, ANAEMIA, DEBILITY, WEAKNESS,
OVERWORK AND IMPOTENCY

[illegible]大[illegible]生
滋[illegible]九[illegible]
[illegible]
[illegible]可[illegible]此丸
服法早[illegible]
四五九六九小[illegible]
[illegible]用[illegible]水[illegible]下[illegible]
[illegible]冷[illegible]
[illegible]
現有售
各[illegible]有[illegible]
本主人[illegible]

AGENTS:— G. H. SLOT & CO., LTD.
SINGAPORE

此[illegible]士集有限公司也

新嘉坡



此紅[illegible]乃[illegible]最上等之[illegible]料[illegible]如常飲之能延年[illegible]此酒[illegible]人及兒童最宜之飲料因其能使身[illegible]壯也

一九二七年五月三[illegible]

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,
SINGAPORE